

Științea tineretului

ORGAN CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

ANUL XXXI,
SERIA II,
Nr. 8 050
6 PAGINI
30 BANI
MIERCURI
9 APRILIE
1975



ȘTAFETA MUNCII

DEDICATĂ CONGRESULUI AL X-LEA AL U.T.C.
ȘI CONFERINȚEI A X-A A U.A.S.C.R.

Pînă la sfîrșitul lunii vom
raporta încheierea cincinalului

VIZITA PREȘEDINTELUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN JAPONIA

Un moment istoric care deschide largi perspective pentru dezvoltarea, pe multiple planuri, a relațiilor de prietenie și cooperare dintre cele două țări și popoare

ÎNCHEIEREA CONVORBIRILOR OFICIALE ȘI SEMNAREA COMUNICATULUI COMUN

În cursul zilei de marți, după vizita la Dieta națională, a avut loc la rezidența premierului japonez, ultima rundă de convorbiri oficiale între președintele Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și primul ministru al Japoniei, Takeo Miki. La convorbiri au participat — din partea română — Gheorghe Oprea, viceprim-ministru al guvernului, George Macoveșcu, ministrul afacerilor externe, Mihail Florescu, ministrul industriei chimice, Vasile Pungan, consi-

lier al președintelui Republicii, Constantin Stanciu, adjunct al ministrului comerțului exterior și cooperării economice internaționale, și Nicolae Finanțu, ambasadorul României la Tokio; din partea japoneză — Kiichi Miyazawa, ministrul afacerilor externe, Masatada Tachibana, director general în M.A.E. japonez, Kiyoshi Furukawa, director în M.A.E., Ryuji Onodera, director adjunct în M.A.E., și Ryoko Ishikawa, ambasadorul Japoniei la București.

După încheierea convorbirilor oficiale româno-japoneze, în sala de ceremonii are loc solemnitatea semnării Comunicatului comun cu privire la vizita în Japonia a președintelui Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu. Președintele Nicolae Ceaușescu și primul ministru Takeo Miki semnează documentul de importanță istorică, document care, prin conținutul său, deschide largi perspective dezvoltării, pe multiple planuri, a relațiilor de

prietenie, colaborare și cooperare dintre România și Japonia. Documentul reprezintă, totodată, o încununare strălucită a vizitei oaspetilor români în Japonia, prima etapă a noii solii românești de pace, prietenie și colaborare. După semnare, președintele Nicolae Ceaușescu și primul ministru Takeo Miki își string mâinile cu căldură, se felicită reciproc.



După semnarea Comunicatului comun, document care reprezintă o strălucită încununare a vizitei oaspetilor români în Japonia

Pentru ziua de 1 Mai, colectivul Întreprinderii de dispozitive, șanțe și scule achietoare din Focșani pregătește un raport deosebit al muncii: îndeplinirea cincinalului. Angajamentul inițial asumat de acest colectiv în marea întreprindere pentru îndeplinirea cincinalului înainte de termen prevedea că un asemenea bilanț ar fi posibil la data de 30 iunie. Rezultatele anului trecut, care au fost cu 13 la sută mai mari decât sarcinile de plan și dezbaterile ce au avut loc la începutul acestui an în adunările oamenilor muncii au condus însă la reînnoirea angajamentului care înseamnă a propuneri termenului cu încă două luni. Generalizarea schimbărilor în prelucrarea schimbului II pentru producția de șanțe, dispozitive și matrice, folosirea rațională a tuturor capacităților de producție, reamplasarea utilajelor pe unitatea de suprafață, crearea unui spațiu special pentru atelierul destinat autoturării, prelucrarea schimbului II fără oprirea mașinilor, eliminarea întârzierilor și absențelor nemotivate prin întărirea muncii politico-educative — sînt doar câteva din principalele puncte ale planului de măsuri tehnico-organizatorice pe care se bazează noul angajament potrivit căruia pînă la 1 Mai se vor realiza integral sarcinile cincinalului. Iar faptul că primul trimestru a fost încheiat cu depășiri substanțiale — la toți indicatorii este cea mai bună dovadă că acest plan de măsuri este rodul unei largi consultări, al hotărîrii colectivelor de muncitori, tehnicieni și ingineri, între care tinerii reprezintă aproape 80 la sută, de a-și respecta angajamentul pentru îndeplinirea cincinalului cu 8 luni mai devreme. Este, totodată, o dovadă, cum spunea și tovarășul Zaharia Sandru, directorul Întreprinderii, subliniind acest procent de 80 la sută, că și aici tineretul este unul din principalii factori ai îndeplinirii cincinalului înainte de termen. Meritul celor tineri, continua dumneavui, este cu atât mai demn de relevat cu cît avem în vedere faptul că întreprinderea noastră se numără printre puținele din țară cu un astfel de profil ce impune un înalt grad de tehnicitate.

La Dieta națională a Japoniei

Marti dimineața, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și tovarășa Elena Ceaușescu au făcut o vizită la Dieta națională. Clădirea parlamentului japonez — monumentală construcție în stil neoclasic, cu două rânduri de coloane suprapuse care susțin acoperișul în formă de piramidă al corpului central — este situată pe o colină ce domină centrul capitalei nipone. Aici își desfășoară activitatea cele

doă camere ale Dietei naționale: Camera Reprezentanților (485 de locuri) și Camera Consilierilor (250 de locuri). Guvernul țării este investit de Dieta, față de care răspunde pentru întreaga sa activitate. În Dieta se dezbate și se aprobă proiectele de legi, în acest edificiu și în alte clădiri din apropiere își desfășoară activitatea diferitele comisii ale Camerei Reprezentanților.

Cuvîntarea tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Doamnelor președinte ale Camerei Reprezentanților, Doamnelor președinte ale Camerei Consilierilor,

Doamnelor și domnilor,

Aș dori să exprim bucuria noastră că, în cursul vizitei pe care o facem în Japonia, avem prilejul să ne întâlnim cu reprezentanții poporului din cele două camere ale Dietei. Dorim să vă adresez dumneavoastră și, prin intermediul dumneavoastră, întregului popor prieten japonez, salutul nostru, al poporului român.

Fînd preocupată de edificarea societății socialiste multilaterale dezvoltate, sîntem vițal interesați într-o politică de colaborare și de pace în lume. Cunoaștem — și vizita ne-a făcut să înțelegem și mai bine — progresele mari realizate de țara dumneavoastră în multe domenii de activitate. Inesși relațiile dintre România și Japonia, țări cu orînduri sociale diferite, demonstrează posibilitatea și necesitatea unei colaborări active și largi între toate statele.

România a trecut, în urmă cu 30 de ani, la fîurirea unei noi orînduri sociale. Anul trecut, am sărbătorit împlinirea acestor 30 de ani, am făcut bilanțul a ceea ce a realizat în această perioadă poporul român, stăpîn pe destinele sale. Producția industrială a crescut, în acești ani, de 30 de ori. În ultimii 5 ani, ritmul de creștere este de 14 la sută. Acordăm o mare atenție

dezvoltării agriculturii ca o ramură de bază a economiei românești. Desigur, acordăm o mare atenție dezvoltării științei, învățămîntului, culturii — factori hotărîtori pentru progresul oricărei națiuni. Toate acestea le punem în serviciul omului, al ridicării bunăstării materiale și spirituale a întregului nostru popor.



Vizita pe care o facem, în aceste zile, în Japonia este rezultatul dezvoltării rapide din ultimii ani a relațiilor de prietenie și colaborare dintre România și Japonia. Am avut convorbiri cu primul ministru, cu reprezentanți ai industriei, ai vieții politice și am ajuns la concluzia comună că avem largi posibilități pentru extinderea cooperării economice, tehnico-științifice și culturale, unei colaborări active guvernelor și popoarelor noastre pe plan internațional. Dorim ca vizita să marcheze, prin rezultatele ei, un moment important în dezvoltarea relațiilor dintre România și Japonia, dintre cele două țări și popoare.

Este adevărat că în lume s-au produs și sînt în curs de accentuare mari schimbări în raportul mondial de forțe. Lumea de astăzi nu mai seamănă cu cea de după cel de-al doilea război mondial, nici chiar cu cea de acum cîinci ani. După părerea noastră, principala caracteristică a acestor schimbări este afirmarea puternică a vointei popoarelor de a fi stăpîne pe bogățiile naționale, de a-și hotărî dezvoltarea în mod liber, fără nici un amestec din afară.

Schimbările care s-au produs în lume au imprimat un curs dezvoltării agriculturii ca o ramură de bază a economiei românești. Desigur, acordăm o mare atenție dezvoltării științei, învățămîntului, culturii — factori hotărîtori pentru progresul oricărei națiuni. Toate acestea le punem în serviciul omului, al ridicării bunăstării materiale și spirituale a întregului nostru popor.

Dineu oferit de președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu în onoarea împăratului Hirohito și împărătesei Nagako

Marti seara, președintele Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și tovarășa Elena Ceaușescu au oferit un dineu, la Palatul Akasaka, în onoarea maiestrilor lor imperiale, împăratul Hirohito și împărăteasa Nagako.

La dineu au luat parte Gheorghe Oprea, viceprim-ministru al guvernului, George Macoveșcu, ministrul afacerilor externe, Mihail Florescu, ministrul industriei chimice, dr. Radu Păun, ministrul sănătății, Vasile Pungan și Constantin Mitea, consilierii ai președintelui României, alte persoane oficiale române. Au participat, de asemenea, prințul moștenitor Akihito și so-

ția sa, printesa Michiko. Takeo Miki, primul ministru al Japoniei, Shigesaburo Maeo, președintele Camerei Reprezentanților, Kenzo Kono, președintele Camerei Consilierilor, Takeo Fukuda, viceprim-ministru și ministru al planificării economice, Kiichi Miyazawa, ministrul afacerilor externe, alți membri ai guvernului, înalte oficialități japoneze.

În timpul dineului, desfășurat într-o ambianță de căldură cordialitate, președintele Nicolae Ceaușescu și împăratul Hirohito au rostit toasturile. Orchestra a întonat imnurile naționale ale celor două țări.

PUBLICĂM TEXTUL TOASTURILOR ÎN PAGINA A 3-A

- „SPER CĂ ROMANIA ȘI JAPONIA VOR CONLUCRA TOT MAI STRINS PENTRU A CONTRIBUI LA O LUME A PACII, LA O NOUĂ ORDINE ECONOMICĂ ȘI POLITICĂ INTERNAȚIONALĂ” Conferința de presă a tovarășului Nicolae Ceaușescu (Pag. a II-a)
- COMUNICAT COMUN cu privire la vizita în Japonia a președintelui Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și a tovarășei Elena Ceaușescu (Pag. a VI-a)

Zilele 1 Mai, dedică tînărului colectiv al acestei întreprinderi, și eforturile pentru intrarea în producție a unei noi capacități de 400 tone șanțe, dispozitive și matrice. Termenul planificat era de 1 iunie. Această nouă capacitate va produce însă cu o lună mai devreme.

N. COȘOVEANU

In pagina a 4-a

- Comunistul-modernul la care ne raportăm
- EGAL CU TINE INSUȚI
- Literatură în școală
- PROFESORUL ȘI MONA LISA
- Consultație pentru examenul de bacalaureat și concursul de admitere
- ÎNȚEPRINDEREA SOCIALISTĂ

LA BORȘA

de MIHAI BENIUC

Urcînd pe Valea Viteului către Borșa, cînd treci prin Moisei, îți fixează privirea, monumental eroilor ucigîi acolo de fasciști, la poalele vîrfului Torogoa. Ochii sînt parca pe treptele ce duc la gravele statui incrementate pe vecie, ca niște flăcări albe, semn al dirigenței acestui neînfîcricat popor deosebit a rămîne stăpîn pe vatra sa, chiar cu prețul jertfei supreme, atunci cînd lupta o cere. Vida Cheza a intruchipat în acest monument în săși evența sufletului său de maramureșean, cu rădăcini inextirpabile în solul marilor tradiții folclorice. A făcut-o însă și cu luminozitatea artei moderne, fără alterarea specificului național, desfășurîndu-și vulturile între poarta fîrînească din nordul Gutîiului și stela „cimitirului vesele” din Sîpînța, între monumentală construcție a sedului Comitetului județean Maramureș al P.C.R. și clădirea, nu mai puțin monumentală, a Casei de cultură din Baia Mare.

Cu Borșa mă legasem mai demult prin corespondența cu inimosul și talentat profesor Corneliu Iureș, mare prieten al literaturii. Știam de activitatea cenacului literar de acolo, rodnică pepinieră pentru tinerete talentate, dar la Borșa nu mai fusese. Virful Pietrosul din Munții Rodnei se înalță în soarele primăvarațic ca un uriaș deasupra cremlinicii, încalțat în splendorile sale de omăt. O privește magnifică. Era ca o apariție din basme, poate un străbun al lui Cerilă din „Harap Alb” al lui Ion Creangă. Nu mi-am putut desprinde ochii de la această creație gigantică a Terrei, nici după ce am ajuns în biroul vrednicului primar din Borșa, Teofil Mureșean, și al secretarului Alexandru Huzoni. Pietrosul parcă sta de pază peste întreg ținutul. Chiar după ce am ajuns în biroul școlii unde e profesor Corneliu Iureș, mai aruncam prin jereastră cite o privire spre culmea înzăpezită.

(Continuare în pag. a V-a)

CAMPANIA DE PRIMĂVARĂ

ÎN JUDEȚUL ILFOV: CU TOATE FORȚELE LA SEMĂNATUL PORUMBULUI

În județul Ilfov, după încheierea semănatului florii-soarelui, mecanizatorii împreună cu mecanicii din ateliere au trecut la adaptarea și reglarea mașinilor S.P.C.-6 pentru porumb. Zilele acestea în majoritatea unităților agricole se acționează cu toate forțele umane și mecanice la introducerea sub brazdă a porumbului. Din ultimele date centralizate la direcția agricolă reiese că porumbul a fost deja însemînat pe suprafața de peste 12.000 de hectare. Faptul că întreaga cantitate de sîmînță este asigurată, că tractoarele și mașinile se află în perfectă stare de funcționare dau garanția unui randament zilnic la semănat de peste zece mii de hectare, ceea ce va face ca în maximum nouă zile bune de lucru să se încheie semănatul. Printre consiliile intercooperatiste frunțate cu rezultate bune în această direcție se înscriu cele din Vîlnători, Budești, Ciorgirla, Bolintinul din Vale etc.

Bunăoară, mecanizatorii de la S.M.A. Bolintinul din Vale, ajutați îndeaproape de cooperatori, au reușit să însemînteze în prima zi, duminică 6 aprilie, 200 de hectare cu porumb. Începînd din primele zile ale acestei săptămîni, lucrătorii ogarelor și-au sporit eforturile. În ziua rîndului nostru cu toate că era în jurul orei 15 cînd am ajuns la Bolintinul din Vale, mecanizatorii semănaseră deja 300 de hectare. Tinerii Constantin Manolache, Nicolae Tache, Andrei Stăte, Tudor Niță, Gheorghe Viad și alți 18 colegi ai lor lucrau fără răgaz. „Fiecare din noi însemînțăm zilnic aproape 20 de hectare, ne spunea mecanizatorul Constantin Manolache. Tinerul este bine pregătît și astfel putem menține același ritm, ceea ce face să încheiem în timp optim această importantă lucrare”. Frontul de lucru pentru semănători este asigurat de 46 de tractoare cu discuri și alte 12 cu grape. „Pămîntul se lucrează

cum nu se poate spune mai bine — ne relatea unul dintre cei prezenți — gradul de fîrîmîtare este asigurat încît mașinile pot introduce porumbul în sol la adîncimea cerută de tehnologia acestei culturi. Pînă la această dată, pe raza consiliului intercooperatist Bolintinul din Vale au fost semănat peste 1.000 de hectare cu porumb din cele 4.500 de hectare prevăzute. Se cere ca specialiștii să urmărească la fața locului momentul la care temperatura din sol se va ridica pentru a se putea trece imediat la incorporarea sîmintelor, știindu-se că orice zi sau oră cîștigată acum neîndoielnic se va concretiza într-un spor de recoltă. Un argument convingător în acest sens îl constituie și experiența unităților cu producții record la porumb, care an de an sînt printre primele care trec la semănatul porumbului.

OVIDIU MARIAN

Valorile supreme ale istoriei poporului român

de DUMITRU ALMAȘ

De cite ori trec pe lângă statuia lui Mihai Viteazul din centrul Capitalei, îi privesc barda cu două tăisuri, înălțată spre cer. În bătaia soarelui sau în lăcuzul lunii, îmi pare că reflectă trei cuvinte: libertate, unitate, independență. În istorie, mai devreme ori mai tîrziu, oamenii sîrobite și popoarele supuse, înrobite au găsit puterea să șarmă cătușii și să cucerească libertatea. Pentru că libertatea e o condiție a existenței însăși. Împrejurări istorice, de multe ori foarte vitrege, au silit poporul român să-și facă din cucerirea libertății și a independenței un ideal de viață. De altfel, și rezistența voievozului Gelu Românul pe Someș, înainte de anul 1000, și victoria lui Basarab la Posada, în 1330, și lupta lui Dragoș sau Bogdan vodă împotriva tătarilor de pe la 1350 și, apoi, veacurile de luptă antioșomană ori antihabsburgică au reprezentat marile și neîntrecuț efort al poporului român de pretutîndeni, în păstrarea sau redobîndirea libertății, a independenței naționale. Știe oricine că procesul de formare a statului român

de DUMITRU ALMAȘ

EPOPEEA EROICĂ A LUPTEI PENTRU LIBERTATE ȘI INDEPENDENȚĂ

Momentele mari ale acestei lupte sînt multe. Ele se numesc Rovine sau Războieni, Roșcani ori Selimbăr, Stănelești sau Flevna, Mărăești ori Turda, Tîsaliok sau Banskă-Bistrica. Se numesc Boblna sau răzvrătirea lui Horea, revolta lui Tudor și răscoala din 1907, Grivița 1933 ori 23 August 1944. Se numesc, în egală măsură, primele cărți tipărite la Brașov sau Tirgo-

viștea, primele cronici care dovedesc științific originea și unitatea poporului român. Se numesc, de asemenea, originalitatea artei populare și balada Mioriarei, se numesc, în sfîrșit, Gheorghe Lazăr și Eftimie Murgu, Bălcescu și Avram Iancu, Eminescu și Coșbuc, Enescu și Brîncuși. Toate aceste locuri, aceste sate și aceste nume semnifică afirmarea dreptului la libertate și independență națională. Tendința acesastă spre libertate și independență a exprimat-o graiul românesc în perfecta lui unitate, din Sighet în Giurgiu și din Carei în țărmul Mării Negre. În armonios construitul spațiu carpato-danubian nu se putea dezvolta decît un singur popor care să pulseze viață economică din cetatea Brașovului, așezată ca o adevărată inimă în centrul acestui spațiu miocritic și românesc, cu 33 la sută podiș, 33 la sută munte și 33 la sută șes, totul brazdat și înconjurat, răcorit și apărat de ape. Teritoriul românesc, foarte a-

(Continuare în pag. a IV-a)

VIZITA PREȘEDINTELUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN JAPONIA

TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU S-A ÎNTILNIT CU TOVARĂȘUL KENJI MIYAMOTO, PREȘEDINTELE PREZIDIULUI C.C. AL P.C. DIN JAPONIA



Marți dimineață, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, s-a întâlnit, la Palatul Akasaka, cu tovarășul Kenji Miyamoto, președintele Prezidiului Comitetului Central al Partidului Comunist din Japonia.

Au fost prezente tovarășii Gheorghe Oprea, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., viceprim-ministru al guvernului, George Maovescu, membru al C.C. al P.C.R., ministrul afacerilor externe, Mihail Florescu, membru al C.C. al P.C.R., ministrul industriei chimice, Vasile Pungan,

Constantin Mitea, membri ai C.C. al P.C.R., consilieri ai președintelui Republicii, Nicolae Finanțu, ambasadorul României la Tokio.

Au fost prezente, de asemenea, tovarășii Tomio Nishizawa și Koichiro Ueda, membri ai Prezidiului C.C. al P.C.J., Hiroshi Tashiki, membru al C.C. al P.C.J., șeful secției relații internaționale a C.C. al P.C.J.

În timpul convorbirii care a avut loc cu acest prilej, au fost reievocată cu satisfacție evoluția pozitivă a relațiilor frățești de solidaritate dintre P.C.R. și P.C.J., precum și dorința de a dezvolta și în viitor aceste relații, în interesul ambelor par-

tide și popoare, al cauzei păcii și socialismului.

S-a făcut, totodată, un schimb de păreri privind unele aspecte ale vieții internaționale, îndeosebi ale situației din sud-estul Asiei. De ambele părți s-a subliniat necesitatea întăririi unității partidelor comuniste și muncitorești, a tuturor forțelor progresiste, antifasciste, în lupta pentru pace, democrație și socialism, pentru abolirea vechii politici de dominație și dictat, pentru instaurarea unor noi raporturi între state, pentru fărâșirea unei lumi mai bune și mai drepte.

Intrevederea s-a desfășurat într-o atmosferă tovarășească, de caldă prietenie.

„Sper că România și Japonia vor conlucra tot mai strâns pentru a contribui la o lume a păcii, la o nouă ordine economică și politică internațională”

CONFERINȚA DE PRESĂ A TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Nicolae Ceaușescu s-a întâlnit, marți după-amiază, în sala „Fuji” a hotelului „Imperial” din Tokio, în cadrul unei conferințe de presă, cu peste 120 de reprezentanți ai ziarelor japoneze, ai posturilor de radio și televiziune din Tokio, precum și cu corespondenții ai presei străine acreditați în capitala Japoniei.

Conferința de presă a fost deschisă de Zenkiro Watanabe, director al Clubului presei japoneze — „Kisha Club”.

Adresînd un cald cuvînt de bun venit, directorul Clubului a spus: „Vreau să exprim, în numele ziariştilor japonezi, mulțumirile noastre pentru faptul că Excelența Voastră, domnule președinte Nicolae Ceaușescu, ați binevoit să participați la această conferință de presă. Dorim ca, înainte de a răspunde la întrebările noastre, să ne împărtășiți impresiile și părerile domniei voastre despre vizita pe care o faceți în Japonia”.

Cuvîntul introductiv rostit de tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU.

Domnilor,

Este pentru mine o deosebită satisfacție și plăcere să mă întâlnesc cu reprezentanții presei japoneze. Aș dori, în primul rînd, să exprim mulțumiri pentru felul în care presa japoneză a prezentat, în aceste zile, preocupările României și ale poporului român, precum și vizita pe care o întreprindeți în Japonia. Sper că și în viitor presa și radioteleviziunea japoneză vor desfășura o activitate pusă în slujba extinderii prieteniei și colaborării între țările și popoarele noastre.

Vizita pe care o întreprindem în Japonia are drept țel identificarea de noi posibilități pentru extinderea colaborării multilaterale între popoarele noastre. Ne aflăm de aproape cinci zile în țara dumneavoastră. Avem impresii deosebit de plăcute despre felul în care am putut vedea în aceste zile, despre convorbirile avute cu primul ministru, cu

reprezentanții vieții politice și economice din Japonia.

Nu doresc, însă, să vă fac o expunere prea largă, spre a lăsa timp pentru a răspunde la întrebările pe care le veți pune. Ceea ce doresc numai să menționez este că sîntem mulțumiți de rezultatele de pînă acum ale vizitei. Apreciem că aceste rezultate vor marca un moment important în dezvoltarea colaborării viitoare între România și Japonia.

Astăzi am semnat cu primul ministru japonez un comunicat comun; au fost semnate, de asemenea, unele acorduri de cooperare economică, tehnico-stiințifică și culturală; s-au încheiat o serie de acorduri economice între reprezentanții români și diferite firme și companii din Japonia. Am discutat pe larg despre problemele cooperării și am ajuns, împreună, la concluzia că sînt largi posibilități pentru extinderea, în viitor, a relațiilor economice dintre țările noastre.

Am făcut, de asemenea, un schimb de păreri asupra unor probleme ale vieții internaționale actuale. Ceea ce pot spune acum este că am constatat cu satisfacție preocuparea de a acționa pentru instaurarea în lume a unor relații de egalitate, de respect al independenței și suveranității, de neamțec în trebuiri interne. De asemenea, am ajuns la multe concluzii apropiate, sau chiar comune, cu privire la necesitatea soluționării problemelor complexe pe cale politică, pașnică, a renunțării la forță și la amenințarea cu forța în relațiile internaționale. Deci, aș putea aprecia că și în domeniul activității internaționale sînt largi posibilități de colaborare activă între guvernele și popoarele noastre, pentru o politică de pace și colaborare internațională. Sper că România și Japonia vor conlucra tot mai strîns pentru a contribui la o lume a păcii, la noua ordine economică și politică internațională.

Vă mulțumesc!

În continuare, potrivit uzanței locale, Jiro Sakata, reprezentantul Comitetului de coordonare al Clubului presei japoneze, a dat citire întrebărilor adresate de ziștii japonezi și străini.

INTREBARE: Domnule președinte, vă rog să-mi prezentați ca, în numele presei și al poporului japonez, să vă adreseze câteva întrebări. De asemenea, rugămintea noastră este ca răspunsurile la întrebări să fie citite mai sincer și deschis.

Aș dori să vă întreb, domnule președinte, în legătură cu întărirea și largirea, în viitor, a relațiilor de cooperare economică dintre Japonia și România. În timpul vizitei pe care o faceți în Japonia, Excelența Voastră, domnule președinte, ați avut convorbiri cu premierul Miki, precum și numeroase întâlniri cu diverși reprezentanți ai cercurilor economice și industriale din Japonia. Cum vedeți, Excelență, dezvoltarea pe mai departe a relațiilor de cooperare economică dintre cele două țări? În cuvîntul dumneavoastră v-ați pronunțat pentru dezvoltarea relațiilor româno-japoneze. Ce anume așteptați, în mod concret, din partea Japoniei?

RĂSPUNS: Deoarece mi-ați adresat cererea de a vorbi foarte deschis, aș dori să vă rog și eu — asigurîndu-vă că vă voi răspunde deschis și sincer — să publicați exact deschis, răspunsurile mele în toate problemele în care, în loc să împingă spre stabilitate economică, au deschis calea inflației și instabilității. În fond, inflația nu înseamnă decît a arunca toate greutățile situației economice — scumpirea petrolului și materiilor prime — pe spatelul maselor largi populare, al popoarelor înseși. Deci, nu acționăm în acest fel, ci în direcția lăurii măsurilor pentru a împiedica repercutarea acestei situații asupra activității economice, am putut evita aceste influențe negative în economia românească.

INTREBARE: Ce atitudine a adoptat România față de așa-zisa problemă a petrolului, respectiv față de apreciazarea și stabilizarea prețului la petrol, care au devenit chestiuni atât de mari pentru omenire, inclusiv pentru Japonia?

RĂSPUNS: Problema petrolului și a prețului său are mai multe aspecte. În primul rînd, s-a ajuns la un consum de petrol exagerat, fără limite, ceea ce a contribuit foarte mult la crearea situației din Orientul Mijlociu, problema petrolului tot ar fi fost pusă pe primul plan — poate ceva mai tîrziu cu cîtiva ani; în al doilea rînd, prețul petrolului și, în general, al materiilor prime era foarte mic în raport cu prețul produselor industriale, cu beneficiile ce se realizau pe seama acestui petrol și a materiilor prime. Deci, este necesar de a acționa pentru a se asigura o reglementare corespunzătoare atât a consumului — în nădă seama de rezervele limitate pe plan mondial — cât și a prețurilor petrolului și alți materii prime, avîndu-se în vedere necesitatea realizării unui raport echitabil între prețul petrolului, al materiilor prime și al produselor industriale, pe de altă parte. Noi considerăm că în acest spirit vor trebui abordate în viitor și problema petrolului, cit și, în general, cea a materiilor prime.

Considerăm conferința care a început la Paris ca un moment important în rezolvarea acestor probleme complexe. Este necesar și în această privință să se lăsa seama că nu numai cîteva țări pot rezolva aceste probleme complexe, ci este necesar să se realizeze o formă corespunzătoare care să asigure participarea la soluționarea problemei a tuturor țărilor lumii — atât producătoare, cit și consumatoare de petrol și de alte materii prime, cit și țările care joacă un rol activ în dezvoltarea societății omeniei.

De altfel, cred că influența puternică a actualiei situații pe plan mondial asupra dezvoltării economiei se datorează și faptului că s-au adoptat unele măsuri care, în loc să împingă spre stabilitate economică, au deschis calea inflației și instabilității. În fond, inflația nu înseamnă decît a arunca toate greutățile situației economice — scumpirea petrolului și materiilor prime — pe spatelul maselor largi populare, al popoarelor înseși. Deci, nu acționăm în acest fel, ci în direcția lăurii măsurilor pentru a împiedica repercutarea acestei situații asupra activității economice, am putut evita aceste influențe negative în economia românească.

INTREBARE: De ce atitudine a adoptat România față de așa-zisa problemă a petrolului, respectiv față de apreciazarea și stabilizarea prețului la petrol, care au devenit chestiuni atât de mari pentru omenire, inclusiv pentru Japonia?

RĂSPUNS: Problema petrolului și a prețului său are mai multe aspecte. În primul rînd, s-a ajuns la un consum de petrol exagerat, fără limite, ceea ce a contribuit foarte mult la crearea situației din Orientul Mijlociu, problema petrolului tot ar fi fost pusă pe primul plan — poate ceva mai tîrziu cu cîtiva ani; în al doilea rînd, prețul petrolului și, în general, al materiilor prime era foarte mic în raport cu prețul produselor industriale, cu beneficiile ce se realizau pe seama acestui petrol și a materiilor prime. Deci, este necesar de a acționa pentru a se asigura o reglementare corespunzătoare atât a consumului — în nădă seama de rezervele limitate pe plan mondial — cât și a prețurilor petrolului și alți materii prime, avîndu-se în vedere necesitatea realizării unui raport echitabil între prețul petrolului, al materiilor prime și al produselor industriale, pe de altă parte. Noi considerăm că în acest spirit vor trebui abordate în viitor și problema petrolului, cit și, în general, cea a materiilor prime.

Vă rugăm, de asemenea, Excelență, să ne vorbiți despre politica pe care urmează să o adopte țara dumneavoastră, pe viitor, în această problemă. Pe ziua de 7 aprilie, la Paris au început lucrările Conferinței mixte mondiale pentru petrol. Pe de altă parte, în Orientul Mijlociu continuă să existe o situație politică foarte instabilă. În acest context, ce politică ca adopta, în această problemă, pe parcursul procesului de industrializare, România — țară pînă în prezent cu mari posibilități de satisfacere a propriilor necesități de petrol?

RĂSPUNS: Problema petrolului și a prețului său are mai multe aspecte. În primul rînd, s-a ajuns la un consum de petrol exagerat, fără limite, ceea ce a contribuit foarte mult la crearea situației din Orientul Mijlociu, problema petrolului tot ar fi fost pusă pe primul plan — poate ceva mai tîrziu cu cîtiva ani; în al doilea rînd, prețul petrolului și, în general, al materiilor prime era foarte mic în raport cu prețul produselor industriale, cu beneficiile ce se realizau pe seama acestui petrol și a materiilor prime. Deci, este necesar de a acționa pentru a se asigura o reglementare corespunzătoare atât a consumului — în nădă seama de rezervele limitate pe plan mondial — cât și a prețurilor petrolului și alți materii prime, avîndu-se în vedere necesitatea realizării unui raport echitabil între prețul petrolului, al materiilor prime și al produselor industriale, pe de altă parte. Noi considerăm că în acest spirit vor trebui abordate în viitor și problema petrolului, cit și, în general, cea a materiilor prime.

Considerăm conferința care a început la Paris ca un moment important în rezolvarea acestor probleme complexe. Este necesar și în această privință să se lăsa seama că nu numai cîteva țări pot rezolva aceste probleme complexe, ci este necesar să se realizeze o formă corespunzătoare care să asigure participarea la soluționarea problemei a tuturor țărilor lumii — atât producătoare, cit și consumatoare de petrol și de alte materii prime, cit și țările care joacă un rol activ în dezvoltarea societății omeniei.

De altfel, cred că influența puternică a actualiei situații pe plan mondial asupra dezvoltării economiei se datorează și faptului că s-au adoptat unele măsuri care, în loc să împingă spre stabilitate economică, au deschis calea inflației și instabilității. În fond, inflația nu înseamnă decît a arunca toate greutățile situației economice — scumpirea petrolului și materiilor prime — pe spatelul maselor largi populare, al popoarelor înseși. Deci, nu acționăm în acest fel, ci în direcția lăurii măsurilor pentru a împiedica repercutarea acestei situații asupra activității economice, am putut evita aceste influențe negative în economia românească.

INTREBARE: Care este părerea Excelenței Voastre, domnule președinte, privind Conferința europeană pentru securitatea și cooperare? L. I. Brejnev, secretarul general al C.C. al P.C.U.S., a propus ca lucrările Conferinței la nivel înalt, legată de securitatea și cooperarea europeană, să înceapă la 30 iunie a.c., la Helsinki. Ce părere aveți, Excelență, despre această propunere, precum și despre Conferința amintită, în cazul cînd era ar avea loc, intr-adevăr?

RĂSPUNS: După părerea mea, evoluția situației din Indochina este foarte bună. Asistăm la un proces normal de consolidare a forțelor democratice din fiecare țară, de lichidare a forțelor reacționare care se opunau politicii de pace și de dezvoltare democratică a acestor țări.

De ce privește Cambodgia, România de la început nu a recunoscut cîlea lui Lon Nol, ci numai guvernul revoluționar în frunte cu prințul Sianuk. Avem satisfacția că evenimentele au confirmat, și aici, justetea poziției adoptate de România și de alte țări care au urmat acest curs.

În ce privește Vietnamul, aici, de asemenea, are loc un proces normal care este strîns legat de necesitatea aplicării Acordurilor de la Paris. Destrămarea, înfrîngerile suferite de Saigon sînt rezultatul politicii antipopulare și de neînfrățire a Acordurilor de la Paris. Aceasta impune, neapărat, realizarea, la Saigon, a unui guvern care să treacă la aplicarea Acordurilor de la Paris, să fie pînă de interesele poporului vietnamez și să acționeze spre o reconciliere cu toate forțele din Vietnam.

În încheiere, doresc să vă rog să transmiteți poporului prieten japonez, prin intermediul gazetelor dumneavoastră, al radioteleviziunii, salutului meu, al poporului român și urări de bunăstare și prosperitate.

În numele ziariştilor japonezi și străini prezentați la această conferință de presă, Jiro Sakata a mulțumit călduros președintelui Nicolae Ceaușescu, pentru amabilitatea pe care a avut-o de a răspunde la întrebările lor.

privire la principiile de bază ale relațiilor dintre statele continentului european, la cooperarea economică, la unele aspecte militare, contacte umane și la asigurarea continuității Conferinței. Pentru a înțelege ce importanță acordăm Conferinței pentru securitatea europeană, doresc să menționez faptul că în Europa există, în momentul de față, cele mai mari concentrări de forțe militare și de armament, inclusiv de armament nuclear. Deci, Conferința pentru securitate trebuie să deschidă drumul soluționării pe cale pașnică a problemelor europene, să excludă folosirea forței, amenințarea cu forța în rezolvarea problemelor. O asemenea evoluție în Europa va constitui o cotitură istorică nu numai pentru continentul nostru, ci pentru întreaga lume.

În ce privește propunerea secretarului general al C.C. al P.C.U.S., Leonid Ilici Brejnev, de a se ține ultima fază a Conferinței la nivel înalt la sfîrșitul lunii iunie, aceasta este legată de faptul că lucrările Conferinței sînt destul de avansate. Este în interesul statelor europene și ale lumii de a încheia Conferința, dar de a o încheia cu rezultate cit mai bune.

INTREBARE: Cum intenționați, Excelență, să dezvoltați relațiile de cooperare economică ale României cu numai cu Japonia, ci și cu țările cesticie, în special S.U.A. și statele din Europa occidentală? Vă rugăm, Excelență, să ne vorbiți despre posibilitățile largirii schimburilor și întăririi, pe toate planurile, a relațiilor țării dumneavoastră cu țările occidentale.

RĂSPUNS: Actualmente, România întreține relații economice cu 130 de state ale lumii. Desigur, acordăm o mare atenție relațiilor cu țările socialiste, cu țările în curs de dezvoltare, dar și cu statele capitaliste dezvoltate. Am vorbit, deja, în ultimii 3-4 ani relațiile dintre România și Japonia au sporit de cîteva ori. De asemenea, relațiile României cu Statele Unite s-au mărit de cîteva ori, în ultimii patru ani.

În ce privește țările Europei occidentale, ele ocupă un loc important în comerțul exterior al României. Japonia, de exemplu, este al doilea partener în comerțul exterior al României, după R.F.G.

Sîntem interesați, în continuare, să extindem colaborarea cu toate statele lumii, deci și cu țările Europei occidentale, cu celelalte țări, inclusiv cu Statele Unite, pornind de la necesitatea participării active la diviziunea internațională a muncii, pe baza principiilor deplinei egalități în drepturi și avantajului reciproc.

Noi apreciem că extinderea relațiilor economice cu toate statele lumii, fără deosebire de orînduire socială, are o importanță nu numai economică, dar și o mare însemnătate politică pentru realizarea unei păci trinitice în lume.

INTREBARE: În legătură cu situația care a apărut în peninsula indochineză — în Vietnamul de sud și în Cambodgia — vă rugăm să ne spuneți, Excelență, părerea dumneavoastră.

RĂSPUNS: După părerea mea, evoluția situației din Indochina este foarte bună. Asistăm la un proces normal de consolidare a forțelor democratice din fiecare țară, de lichidare a forțelor reacționare care se opunau politicii de pace și de dezvoltare democratică a acestor țări.

De ce privește Cambodgia, România de la început nu a recunoscut cîlea lui Lon Nol, ci numai guvernul revoluționar în frunte cu prințul Sianuk. Avem satisfacția că evenimentele au confirmat, și aici, justetea poziției adoptate de România și de alte țări care au urmat acest curs.

În ce privește Vietnamul, aici, de asemenea, are loc un proces normal care este strîns legat de necesitatea aplicării Acordurilor de la Paris. Destrămarea, înfrîngerile suferite de Saigon sînt rezultatul politicii antipopulare și de neînfrățire a Acordurilor de la Paris. Aceasta impune, neapărat, realizarea, la Saigon, a unui guvern care să treacă la aplicarea Acordurilor de la Paris, să fie pînă de interesele poporului vietnamez și să acționeze spre o reconciliere cu toate forțele din Vietnam.

În încheiere, doresc să vă rog să transmiteți poporului prieten japonez, prin intermediul gazetelor dumneavoastră, al radioteleviziunii, salutului meu, al poporului român și urări de bunăstare și prosperitate.

În numele ziariştilor japonezi și străini prezentați la această conferință de presă, Jiro Sakata a mulțumit călduros președintelui Nicolae Ceaușescu, pentru amabilitatea pe care a avut-o de a răspunde la întrebările lor.

Dejun oferit de Federația organizațiilor economice japoneze

Marți la amiază, președintele Nicolae Ceaușescu s-a reîntîlnit cu reprezentanții Federației japoneze a organizațiilor economice — Keidanren — și ai altor cercuri de afaceri din capitala niponă, în cadrul unui dejun pe care acestia l-au oferit în onoarea șefului statului român.

În timpul dejunului, desfășurat într-o atmosferă de cordialitate, președintele Federației, Toshio Doko, și președintele Nicolae Ceaușescu au rostit cuvînturi.

„Pentru noi toți — a spus Toshio Doko — este o deosebită onoare să avem în mijlocul nostru pe președintele Republicii Socialiste România cu ocazia acestui dejun oferit de Federația japoneză a organizațiilor economice. Camera de comerț și industrie a orașului Tokio, Comitetul japonez pentru dezvoltarea economică, Federația japoneză a conducătorilor de întreprinderi, Consiliul pentru comerț exterior al Japoniei, Asociația japoneză pentru comerțul cu țările socialiste din Europa, Comitetul economic Japonia-România.

După cum se cunoaște, după război, România a cunoscut o dezvoltare remarcabilă. Acesta dezvoltare se datorează inteligenței și capacității de conducere a Excelenței Voastre, domnule președinte, față de care vă exprimăm sentimentele noastre de adevărată stimă.

Astăzi, desi există diferențe de nivel între țările lumii, acestea sînt confruntate cu problemele resurselor naturale, energetice, cu inflația și recesiunea. Nici economia japoneză nu este ferită de asemenea dificultăți. Rețeta noastră pentru soluționarea acestor probleme o constituie transformarea structurii industriale, folosind la maximum capacitatea noastră de a gândi, resursă puternică a japonezilor, și asigurarea dezvoltării țării noastre, răspunzînd la noile cerințe ale țărilor lumii. De aceea, este absolut necesar ca Japonia să promoveze schimburile economice, atât cu țările avansate, cit și cu țările în curs de dezvoltare și să colaboreze în mod activ cu aceste țări.

Nu mai este nevoie să spun că Japonia, care este lipsită de resurse naturale, trebuie să-și lărgească mai mult decît înainte schimburile reciproce, în spiritul colaborării internaționale. În acest context, ne bucurăm în mod deosebit faptul că relațiile dintre Japonia și România, începînd cu relațiile comerciale și de colaborare tehnologică, au cunoscut o dezvoltare rapidă în ultimii ani. Nutresc convingerea fermă

că vizita în Japonia a Excelenței Voastre, domnule președinte, și a colaboratorilor dumneavoastră, va contribui la dezvoltarea și mai puternică a cooperării româno-japoneze și va deschide o nouă pagină în istoria relațiilor de prietenie dintre cele două țări.

Cunoaștem, domnule președinte, că, în timpul sederii dumneavoastră în Japonia, v-ați întâlnit cu Maiestatea Sa împăratul, cu

primul-ministru Takeo Miki, cu conducătorii diferitelor cercuri și ai vizitai unități industriale. În felul acesta, ați putut lua cunoștință de posibilitățile pe care le oferă industria noastră unei bune cooperări.

Am fi deosebit de bucurosi dacă, cu această ocazie, ați avea amabilitatea să expuneți părerea și dorințele țării dumneavoastră în legătură cu modul în care, în noua situație internațională, ar

Toastul tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Domnule președinte al Federației japoneze a organizațiilor economice,

Domnilor,

Este pentru mine și colaboratorilor mei o deosebită plăcere să ne întâlnim astăzi cu dumneavoastră, conducătorii și reprezentanții de seamă ai economiei japoneze. Vizita pe care o întreprindem în Japonia are drept scop de a pune bazele unei colaborări tot mai intense între popoarele noastre în toate domeniile de activitate.

Într-adevăr, în ultimii ani, schimburile economice și în alte domenii între România și Japonia s-au dezvoltat larg. Sînt prezente aici o serie de conducători ai diferitelor companii care au vizitat, în ultimii ani, România — și cu care, de altfel, colaborăm.

În cursul acestei vizite, am avut convorbiri privind dezvoltarea colaborării bilaterale cu primul ministru cu conducătorii unor companii. Aș dori să-mi exprim satisfacția pentru rezultatele obținute pînă acum cu privire la dezvoltarea viitoare a colaborării dintre țările noastre. După cum se știe, situația internațională este destul de complexă. Problemele energiei, ale materiilor prime în general, preocupă, într-o măsură mai mare sau mai mică, toate statele lumii. Nu este un secret pentru nimeni că această situație este rezultatul vechii politici de inechitate în raporturile economice internaționale, așa cum nu este pentru nimeni un secret faptul că împărțirea lumii în țări dezvoltate și țări subdezvoltate sau în curs de dezvoltare constituie una din cauzele actualei instabilități economice și politice pe plan internațional.

Într-adevăr, după cel de-al doilea război mondial, România a obținut succese mari în fărîșirea noi orînduiri socialiste, în dezvoltarea sa economică-socială. În ultimii cinci ani, ritmul de creștere a producției industriale este de 14 la sută. Avem în vedere ca și în perioada următoare, pînă în 1980, să continuăm eforturile pentru dezvoltarea în ritm înalt a economiei românești, atât a industriei, cit și a agriculturii. Desigur, punem pe primul plan eforturile proprii. Alocăm anual pentru dezvoltare 33 la sută din venitul național. Știm că și Japonia a obținut, după cel de-al doilea război mondial, o dezvoltare puternică. Am avut satisfacția și bucuria să putem vizita unele întreprinderi japoneze, să cunoaștem mai îndeaproape această dezvoltare.

Adreciem că există reale posibilități ca, în următorii ani, între România și Japonia să se extindă larg relațiile economice. Sperăm că traducerea în viață a acordurilor semnate în timpul acestei vizite va impulsiona puternic relațiile economice româno-japoneze și, ca urmare, și cele tehnico-stiințifice și culturale, precum și schimburile dintr-oameni — atât de afaceri, cit și din domeniul culturii — din cele două țări.

Este de înțeles, însă, că această colaborare între țările noastre trebuie să tină seama de situația existentă în lume, de necesitatea de a participa mai activ la lichidarea subdezvoltării. În această direcție cred că s-ar putea realiza o cooperare bună între țările noastre. Intre întreprinderile românești și companiile sau firmele din Japonia,

trebuie adîncite relațiile de prietenie dintre Japonia și România, bazîndu-ne pe rezultatele obținute cu prilejul vizitei dumneavoastră în Japonia.

Ridic acest pahar în sănătatea Excelenței Sale, domnule președinte Nicolae Ceaușescu, și pentru prosperitatea României”.

Întimpinat cu îndelungă aplauze de către asistență, tovarășul Nicolae Ceaușescu a spus:

Nu doresc să mă mai refer și la alte probleme ale vieții internaționale. Vreau, însă, să-mi exprim convingerea că între România și Japonia se vor dezvolta relații de cooperare tot mai largi, că vom putea ajunge realmente, în următorii ani, la un volum de schimburi de circa 1 miliard dolari. De asemenea, aș dori să-mi exprim speranța că tot mai mulți conducători și reprezentanți ai industriei și comerțului japonez, precum și oameni de știință, cultură și din alte domenii vor vizita România, că, la rîndul lor, cei din țara noastră vor vizita Japonia.

Cu această convingere, doresc să toastez pentru o bună colaborare în toate domeniile între țările noastre; în sănătatea marșistărilor lor imperiale; pentru prosperitatea poporului japonez; în sănătatea dumneavoastră, domnule președinte, a tuturor celor prezenți!



VIZITA PREȘEDINTELUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN JAPONIA

Dineu oferit de președintele Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu Toastul președintelui NICOLAE CEAUȘESCU

Maiestățile Voastre imperiale, Este o plăcere deosebită pentru noi să vă avem ca oaspeți la acest dineu și să vă salutăm în mod cordial.

Acum, cind vizita noastră în Japonia se apropie de sfârșit, putem spune că zilele petrecute în frumoasa dumneavoastră țară au fost deosebit de rodnice. Am vizitat unități industriale, monumente de artă, atât la Tokio, cât și la Kyoto și Osaka, ne-am întâlnit cu oameni de afaceri, cu reprezentanți ai opiniei publice japoneze. Ne-am bucurat pretutindeni de o primire prietenească.

Sintem mulțumit că, în aceste zile, am avut prilejul să cunoaștem nemijlocit viața și preocupările poporului japonez, să ne întregim astfel imaginea pe care o aveam despre harnicul și inteligentul dumneavoastră popor.

Am avut, totodată, convorbiri cu domnul prim-ministru, cu reprezentanții vieții politice, ai industriei japoneze și am constatat cu satisfacție că popoarele noastre sînt animate de dorința de a colabora, de a dezvolta cooperarea economică, tehnico-științifică și în alte domenii, în interesul reciproc, al promovării largi a colaborării internaționale, al destinderii și păcii în lume.

Ducem cu noi cele mai frumoase impresii despre țara și poporul dumneavoastră. Exprimînd, încă o dată, calde mulțumiri pentru ospitalitatea de care ne-am bucurat, doresc să dau glas convingerii că această vi-

zită se va înscrie ca un moment important în dezvoltarea relațiilor româno-japoneze, va servi cauzelor noastre, a progresului și păcii în lume.

Cu această convingere, vă invit să ridicăm paharul:

— în sănătatea Maiestății Sale imperiale și a împărătesei Nagako;

— pentru prosperitatea și fecunditatea poporului japonez;

— pentru prietenia și colaborarea dintre popoarele române și japoneze!

Excelența Voastră, domnule președinte, Este o mare bucurie pentru mine să fiu invitat la acest dineu și să vă întîlnesc din nou.

Doresc să vă mulțumesc din toată inima pentru amabilele cuvinte rostite aici de dumneavoastră.

Sînt convins că vizita pe care Excelența Voastră, domnule președinte, și doamna Elena Ceaușescu o faceți în țara noastră, va contribui la promovarea



La Dieta națională a Japoniei Cuvîntarea tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. 1)

spre destindere în viața internațională. Trebuie să spunem, însă, deschis că acest curs nu se află decît la început, că sînt încă faze puternice care pot pune în pericol atât pacea și securitatea fiecărui popor, cit și internațională. De aici, necesitatea de a se intensifica eforturile tuturor popoarelor, guvernelor, pentru o politică nouă pe plan internațional. Aceasta trebuie să ducă la lichidarea politicii de forță, de dominație imperialistă, colonialistă și neocolonialistă. Este necesar ca relațiile dintre state să fie așezate pe principiile deplinei egalități în drepturi, respectului suveranității și independenței naționale, neamestecului în treburile interne, renunțarea la forță și la amenințarea cu forța în viața internațională. Trebuie să pornim în mod ferm de la respectarea dreptului fiecărui popor de a fi stăpîn pe destinele sale.

Sînt, într-adevăr, probleme serioase în Europa, unde se depun eforturi pentru securitate. Dar, vă rog să nu învidiați Europa, pentru că acolo sînt concentrate astăzi cele mai puternice trupe și cele mai puternice armamente, inclusiv armament nuclear. Deci, securitatea europeană va reprezenta un pas important spre pace nu numai pe continentul nostru, ci pentru întreaga lume.

Sintem cu toții interesați să acționăm pentru o soluție politică cit mai rapidă în Orientul Mijlociu. De asemenea, sintem cu toții interesați ca, în Indochina, popoarele vietnameze, cambodgiane și laotiene să-și poată cuceri deplina independență și să se dezvolte libere, fără nici

un amestec din afară. Tot așa, sintem deosebit interesată să fie lichidată definitiv colonialismul și rasismul în Africa. Toate acestea constituie un tot unitar în lupta pentru realizarea unei politici noi, de colaborare și de pace între toate națiunile.

Văți referit, în cuvîntul dumneavoastră, domnule președinte, ai Camerei Reprezentanților, la problemele economice grave de astăzi. Fără nici o îndoială că apariția acestor probleme complexe — criza energetică și criza economică, în general — creează o situație de instabilitate, cu repercusiuni incalculabile pentru viața internațională. Aș dori să vă spun deschis cum vedem noi cauzele acestor situații. Considerăm că s-a ajuns aici datorită împărțirii lumii în țări deosebit de dezvoltate sau — cum se spune — în țări bogate și în țări deosebit de sărace, subdezvoltate. S-a ajuns, de asemenea, aici datorită înecățății în raporturile economice internaționale.

Deci, pentru a soluționa aceste probleme grave trebuie să punem capăt vechilor stări de lucruri. Este necesar să acordăm o atenție deosebită lichidării subdezvoltării — factor hotărîtor pentru o stabilizare internațională. Este, de asemenea, necesar să creștem relații noi, de echitate, un raport just între preturile materiei prime și produselor industriale, să înfrățim ceea ce se spune, astăzi, pe plan internațional, o ordine nouă economică și politică mondială. Noi considerăm că pot fi depășite granițele de astăzi și se pot asigura condiții bune de dezvoltare fiecărei națiuni, în cadrul acestei ordini noi economice internaționale.

Este de înțeles că soluționarea problemelor economice nu se poate face prin amenințarea cu intervenții militare. În general, după părerea noastră, nici o problemă internațională nu se mai poate soluționa prin forță.

Totodată, în soluționarea acestor probleme complexe este necesară participarea tuturor statelor lumii, indiferent de mărimea lor. Viața demonstrează că nu mai este posibil ca doar câteva țări — oricît de mari ar fi ele — să soluționeze problemele și să dicteze soluții în viața internațională.

În dezvoltarea vieții internaționale noi acordăm, fără îndoială, un rol important țărilor mici și mijlocii, țărilor în curs de dezvoltare, țărilor nealiniate. Sintem printre cei care sprijin activitatea Organizației Națiunilor Unite — organizație care trebuie să joace un rol tot mai activ în soluționarea problemelor complexe pe plan internațional.

În acest context, am dori ca colaborarea dintre România și Japonia să se afirme cu putere și pe plan internațional. Considerăm că deopotrivă, România și Japonia, ca și alte popoare, sînt interesate să concluzioneze strîns pentru o politică de colaborare și pace în lume.

Acordăm mare importanță colaborării noastre politice, ai popoarelor, să joace și pe plan internațional un rol mai activ în realizarea acestui politar noi.

Cu această convingere, doresc să închei, urînd o bună colaborare între România și Japonia, în toate domeniile de activitate. (Aplauze). Urez poporului japonez multă prosperitate și pace! (Aplauze).

La intrarea în clădirea Dietei naționale, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu, cecelele persoane oficiale române sînt întîmpinați cu deosebită cordialitate de Shigesaburo Maeo, președintele Camerei Reprezentanților, și de Kenzo Kono, președintele Camerei Consilierilor.

Shigesaburo Maeo îi prezintă pe membrii Comisiei Executive de conducere a actualei legislații a Dietei. Înălți oaspeți români vizitează apoi sala mare a parlamentului, construită în amfiteatru. Președintele Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu sînt invitați în saloanul de onoare al parlamentului.

Președintele Camerei Reprezentanților, Shigesaburo Maeo, rostește un călduros cuvînt de salut.

Pentru noi, cei prezenți aici — a spus vorbitorul — și pentru toți deputații noștri, este o deosebită plăcere să vă primim astăzi pe Excelența Voastră, domnule președinte al Republicii Socialiste România, și pe doamna Elena Ceaușescu și să vă adresăm din inimă un salut de bun venit. Dorim, de asemenea, să exprimăm din tot sufletul, mulțumirea noastră pentru faptul că ați binevoit să veniți la Dieta, să ne acordați o parte din timpul dumneavoastră prețios.

Sintem foarte bucuroși că, în ultimii ani, relațiile dintre Japonia și România s-au dezvoltat și au mai mult prilej pentru schimburilor comerciale și a cooperării economice, precum și a contactelor în diferite alte domenii. Sintem, de asemenea, bucuroși că legăturile dintre parlamentele Japoniei și României s-au întărit tot mai mult în ultimii ani, iar vizita pe care o faceți acum în Japonia, domnule președinte, constituie un eveniment istoric în relațiile de prietenie dintre țările noastre, relații care, sintem siguri, vor cunoaște o largă dezvoltare.

Noi dăm o înaltă apreciere faptului că, în frunte cu Excelența Voastră, domnule președinte, România s-a angajat pe plan intern, în înfăptuirea politicii de industrializare și modernizare a țării, în dezvoltarea remarcabilă a activităților economice, iar pe plan mondial în promovarea și activizarea contactelor între națiuni, slujind cauza colaborării și păcii în lume.

Japonia și România — a spus, în continuare, președintele Camerei Reprezentanților — s-au remarcat, în ultimii ani, printr-o dezvoltare rapidă a economiei lor, atrăgînd admirația tuturor națiunilor lumii. Noi, în Japonia, avem de făcut, însă, față, în contextul dezvoltării, și unor probleme acute, ca de pildă resursele naturale, poluarea etc. Tinînd seama că Excelența Voastră, domnule președinte, ați condus cu succes planurile de dezvoltare economică a României, considerăm foarte util pentru noi că Excelența Voastră va avea amabilitatea să ne vorbească despre aceste probleme. Cu atît mai mult, cu cit omnia este confruntată, azi, cu multe probleme grele a căror soluționare cere eforturi mari.

Cunoaștem că Excelența Voastră, domnule președinte, depuneți eforturi mari pentru menținerea păcii în lume. De aceea, am fi foarte bucuroși să ascultăm părerea dumneavoastră și în legătură cu măsurile ce trebuie întreprinse pentru apărarea și menținerea păcii.

În ce ne privește, doresc să exprim, cu prilejul vizitei Excelenței Voastre în Japonia, voința noastră de a depune toate eforturile în interesul adîncirii înțelegerii reciproce, pentru prosperitatea celor două țări, pentru pace și bunăstare în lume.

Intîmpinat cu aplauze, ia cuvîntul tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Se întonează imnurile de stat ale României și Japoniei.

Președintele Nicolae Ceaușescu, tovarăsa Elena Ceaușescu, cecelele persoane care-i însoțesc se întrec în cordialitate cu parlamentarii japonezi.

La Uzina „Hitachi Seiki” — cordială manifestare în cinstea șefului statului român

În după-amiaza zilei de marți, tovarășul Nicolae Ceaușescu a vizitat uzina „Hitachi Seiki” din Narashino — localitate situată în apropiere de Tokio. Infinită în anul 1936, uzina este specializată în producția de mașini-unelte și se prezintă, în urma modernizării sale, ca un mare producător în acest domeniu, realizînd o gamă largă de produse de o înaltă tehnicitate. O mare parte din capacitatea uzinei a fost profilată în ultimii ani pe producția de mașini-unelte cu comandă-program.

Nicolae Ceaușescu, la uzina „Hitachi Seiki” au făcut o primire deosebit de călduroasă președintele României socialiste, tovarășul Nicolae Ceaușescu. Coloana oficială de mașini trece printr-un culoar viu de muncitori de toate vîrstele, îmbrăcați în salopete albastre, care larg de stegulete tricolore și japoneze aplaudă și aclamă, în sunetele unei melodii executate de fanfara uzinei, pe președintele României socialiste. Pe o mare pancartă montată la intrarea principală stău o scrisă urarea „Bine ați venit, Excelența Voastră, președintele Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, la uzina „Hitachi Seiki”. Șeful statului român este întîmpinat de președintele Consiliului de administrație al companiei, de reprezentanți ai conducerii uzinei și apoi invitat în sala de consiliu, decorată festiv, cu buchete de flori, cu portretele tovarășilor Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu, încadrate de tricolorul românesc și drapelul Japoniei.

Dînd glas sentimentelor de înaltă simă față de șeful statului român, în cuvîntul său de salut, președintele Consiliului de administrație al Companiei a spus: „Doresc să adresez un bun venit din inimă Excelenței Voastre, președintelui Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și să exprim mulțumirile noastre pentru vizita pe care o întreprindeți în uzina noastră. Vizita Excelenței Voastre constituie cea mai mare onoare pentru „Hitachi Seiki” și va împodobi cu litere de aur pagina istoriei uzinei noastre.”

Se vizitează apoi uzina, în una din halele de producție în flux a pieselor pentru mașini-unelte, tovarășul Nicolae Ceaușescu este invitat să urmărească, de pe un podium special amenajat, procesul de producție, în flux continuu, a pieselor componente pentru mașini-unelte. Se vizitează și hala de probe a mașinilor-unelte cu comandă-program — echipate cu calculatoare electronice „Fanuk” — mașini de alezat și frezat cu comandă matematică, strîngători de cele mai variate tipuri, centre de prelucrare și mașini de transfer.

Pretutindeni, tovarășul Nicolae Ceaușescu este întîmpinat cu deosebită cordialitate, stimă și prețuire de către muncitorii. Președintele României socialiste dă mina cu el, se interesează de condițiile lor de muncă și viață. Președintele Nicolae Ceaușescu semnează, apoi, în Cartea de onoare a uzinei. Sub portretele tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu este scris, în limba română: „Sintem deosebit de onorați de vizita Excelenței Sale, președintelui Nicolae Ceaușescu.”

Tovarășul Nicolae Ceaușescu

se întrec, apoi, cu reprezentanții conducerii uzinei. Are loc o discuție consacrată examinării concrete a posibilităților de dezvoltare a schimburilor tehnologice și cooperării între întreprinderi românești și uzina „Hitachi Seiki”.

Președintele Companiei, Kenji Shirato, oferă o cupă de sampon în onoarea președintelui României socialiste, tovarășul Nicolae Ceaușescu. Adresîndu-se președintelui Nicolae Ceaușescu, el a spus: „Doresc să exprim mulțumirea noastră sinceră pentru faptul că ați binevoit să vizitați fabrica noastră. Noi dorim să promovăm colaborarea tehnologică dintre țara dumneavoastră și fabrica noastră.”

Vreau să ridic acest pahar pentru prosperitatea Republicii Socialiste România și în sănătatea domnului președinte al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu!” (Aplauze).

Răspunzînd, tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU a spus: „Vă mulțumesc mult. Această vizită seurtă ne-a făcut o impresie deosebită. Sper să ribă, însă, urmări bune pentru colaborarea, viitoare în domeniul construcțiilor de mașini.”

Aș dori să ridic paharul, în primul rînd, pentru această colaborare bună și pentru prosperitatea poporului japonez!” (Aplauze).

La plecare, tovarășul Nicolae Ceaușescu i se oferă, în semn de omagiu, un frumos buchet de trandafiri roșii. Fanfara uzinei imită o melodie de salut, iar muncitorii, tehnicienii și specialiștii uzinei fac o cordială manifestare de simpatie distinsului oaspete român.

Reportajul vizitei a fost realizat de: VICTOR STAMATE LIVIU RODESCU PAUL DIACONU



La uzinele Hitachi Seiki, muncitorii și specialiștii au făcut o călduroasă primire tovarășului Nicolae Ceaușescu

VIZITE ALE TOVARĂȘEI ELENA CEAUȘESCU

Dejun oferit de doamna Takeo Miki

Marți la amiază, în cinstea tovarășei Elena Ceaușescu, doamna Takeo Miki, soția primului ministru, a oferit un dejun la „Casa Iikura” — valoroasă creație a arhitecturii japoneze.

Au participat soția ministrului de externe, doamna Miyazawa, soția ministrului adjunct de externe, doamna Togo, soția conducătorului Secretariatului Cabinetului, doamna Ide, precum și soțiile altor înalți demnitari guvernamentali.

După prînz, în marele salon al „Casei Iikura” are loc, în cinstea distinselor oaspete, o demonstrație de „ikebana” — arta aranjării buchetului floral, cea mai larg cunoscută dintre artele tradiționale japoneze. Doamna Kasumi

Dejun oferit de doamna Takeo Miki



La Muzeul Național din Tokio

Marți dimineața, tovarăsa Elena Ceaușescu a vizitat Muzeul Național din Tokio, lăcaș care adăpostește valoroase colecții de artă veche japoneză.

La intrarea în monumentala clădire, tovarăsa Elena Ceaușescu este salutată de directorul muzeului și de custozii, care o conduc în sălile cu exponate. Se dau explicații asupra celor mai reprezentative obiecte — picturi și manuscrise din secolele XII-XV, stampe în stil tradițional japonez, pictură decorativă pe lemn, ceramică glazurată, casete din lemn incrustate cu desene inspirate din literatura populară, pagode japoneze celebre reproduse în miniatură.

La încheierea vizitei, directorul Muzeului Național mulțumeste, în numele său și al colaboratorilor săi, pentru deosebita onoare ce i s-a oferit de a fi gazda acestei vizite însemnate.

Tovarăsa Elena Ceaușescu mulțumeste pentru interesatele explicații date, felicită condu-

Dialog de lucru la firma „Fujitsu Fanuc Ltd”

Marți după-amiază, tovarăsa Elena Ceaușescu a făcut o vizită la firma „Fujitsu Fanuc Ltd”, renumită, atît în Japonia, cit și în restul lumii, pentru fabricarea echipamentelor pentru comandă-program a mașinilor-unelte.

La intrare, vin în întâmpinarea membrilor conducerii, în frunte cu președintele firmei, Yoshimitsu Kohra, și vicepreședintele Seiemon Inaba. Apoi, în sala de consiliu are loc o succintă prezentare a profilului întreprinderii, urmată de un viu dialog de lucru în cadrul căruia tova-

Dialog de lucru la firma „Fujitsu Fanuc Ltd”

șara Elena Ceaușescu se interesează de aspecte concrete ale organizării producției.

Sînt vizitate secțiile principale ale fabricii, unde, pe fluxul procesului de producție, gazele desfășoară diferite faze — compunerea circuitelor integrate, cablarea etc. — pînă la cele mai complicate operațiuni executate cu comandă-program. Pe parcurs, tovarăsa Elena Ceaușescu discută cu specialiștii japonezi despre diferitele operațiuni și funcțiuni ale echipamentelor.

La încheierea vizitei, președintele companiei mulțumeste încă o dată pentru vizită și arată că atît conducerea, cit și specialiștii și personalul întreprinderii se simt onorați de prezența în mijlocul lor a unui remarcabil om politic și de știință — academician doctor inginer Elena Ceaușescu.

Președintele companiei își exprimă speranța că stîmplatul oaspete va pleca de la această întreprindere cu impresii bune și că vizita și convorbirile vor deschide perspective pentru o bună cooperare româno-japoneză în acest domeniu.

Răspunzînd, tovarăsa Elena Ceaușescu a spus: „Imi exprim satisfacția pentru faptul că am avut posibilitatea să vizitez o întreprindere care produce cele mai moderne echipamente de program numeric. Sintem interesați să cunoaștem și să avem asemenea programe numerice. Vă felicit pentru realizările dumneavoastră și doresc să vă urez succese pe calea progresului în această sferă de activitate. Imi exprim, de asemenea, dorința de a coopera cu dumneavoastră și sper că vom avea această posibilitate cit mai curînd!”

Președintele firmei declară că este de acord cu aceste relații de cooperare și crede că ele vor fi de natură să ducă la dezvoltarea colaborării între cele două țări.

Tovarăsa Elena Ceaușescu întreținîndu-se cu oameni de știință japonezi



Intîlnire cu oameni de știință japonezi

Următoarea vizită are loc la unitățile activității întîlnite de cercetări ale firmei petrochimice „Teijin Ltd”, unde, în întîmpinare vin directorul general Hiroshi Inagachi și alți membri ai conducerii, pentru a adresa un călduros bun venit tovarășei Elena Ceaușescu. Pe fruntele circuitului clădirii, în semn de aleasă atenție și prețuire, este înscris salutul „Bine ați venit, la noi, academician doctor inginer Elena Ceaușescu”. În sala de consiliu, tovarăsa Elena Ceaușescu este salutată de conducerea firmei cu deosebită cordialitate. Cuvîntele de stimă și prietenie sînt rostite aici de soția președintelui companiei, Masako Ohya, care a ținut să fie prezentată la această întîlnire.

După o scurtă prezentare a multiploilor activități întreprinderii, tovarăsa Elena Ceaușescu este salutată de mare actualitate ale chimiei moderne, are loc vizitarea unui șir de laboratoare înzestrate cu aparatură perfecționată, aparținînd Institutului central de cercetări. Tovarășei Elena Ceaușescu îi sînt prezentate, pe rînd, diferite produse ale industriei petrochimice, printre care poliesterii, precum și variatele și multiplele lor foloșiri — de la creioane plastice și rînișii artificiali, pînă la formele avansate ale speciilor și studierii structurilor moleculare. În saloanul bibliotecii tehnice a firmei, un mic popas semnificativ: gazele primesc în dar cartea tovarășei Elena Ceaușescu „Cercetări în domeniul sintezei și caracterizării compusilor macromoleculari” tradusă în limba engleză, cu următorul autograf, scris de autorea la fața locului: „Cu ocazia vizitei mele la institutul pe care îl conduceți, unde am avut deosebită plăcere să mă întîlnesc cu oameni de știință japonezi”.

Semnarea unor acorduri româno-japoneze

În cursul zilei de marți, au fost semnate la Tokio: Un acord de cooperare în domeniul construcțiilor de nave și echipamente complexe cu firma japoneză „Ishikawajima-narima Heavy Industries” (I.H.I.); O convenție privind cooperarea în producția de laminoare cu firma I.H.I.; Un memorandum privind cooperarea tehnică și economică pentru componente electronice profesionale, cu grupul de firme „Toshiba”; Un acord de cooperare privind tehnologia „Mos” și „Lsi” (micro-motoare) — cu un grup de companii japoneze de specialitate.

Din partea română, documentele au fost semnate de George Oprea, viceprim-ministru al guvernului, iar din partea japoneză de către președinții sau împuterniciții firmelor res-

pective. La semnare au fost prezenți Vasile Pungan, consilier al președintelui României, și Constantin Stanciu, adjunct al ministrului comerțului exterior și cooperării economice internaționale, precum și reprezentanți ai firmelor japoneze.

În cursul aceluiași zile, între România și Japonia au fost semnate un aranjament de colaborare în domeniul culturii și educației; un acord privind renunțarea la taxe și acordarea de facilități în domeniul vizelor; un aranjament privind cooperarea în domeniul științei și tehnologiei.

Documentele au fost semnate de George Macovescu, ministru al afacerilor externe al României, și Kiichi Miyazawa, ministru al afacerilor externe al Japoniei.

TELEGRAMME

Președintele Republicii Islamice Pakistan, FAZAL ELAHI CHAUDHRY, a trimis tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU, președintele Republicii Socialiste România, următoarea telegramă:

Sint recunoscător Excelenței Voastre pentru cald și cordialul mesaj transmis cu ocazia Zilei Naționale a Pakistanului. Răspundând la rindul meu amabililor și nobililor dumneavoastră sentimente, transmit cele mai bune urări de sănătate și fericire Excelenței Voastre, de progres continuu și bunăstare poporului (fără dumneavoastră).

Vă rog să acceptați, Excelență, asigurările considerațiunii mele celei mai înalte.

ZULFIKAR ALI BHUTTO, prim-ministru al Republicii Islamice Pakistan, a trimis tovarășului MANEA MĂNESCU, prim-ministru al Guvernului Republicii Socialiste România, următoarea telegramă:

Sint profund mișcat de cordialul mesaj pe care Excelența Voastră mi l-a trimis cu ocazia Zilei Naționale a Pakistanului. Răspundând nobililor și amabililor dumneavoastră sentimente, folosesc acest prilej pentru a vă transmite în numele guvernului și poporului Pakistanului, precum și în numele meu, cele mai bune urări de viață lungă și bunăstare personală Excelenței Voastre, de progres continuu și prosperitate poporului (fără dumneavoastră).

Vă rog să acceptați, Excelență, încă o dată, asigurările considerațiunii mele celei mai înalte.

CRONICA U. T. C.

Ieri a părăsit Capitala îndreptându-se spre Berna tovarășul Radu Enache, secretar al C.C. al U.T.C., care va participa la cea de a IX-a Adunare Generală a Consiliului European al Comitetelor Naționale de Tineret.

PREȚURI FRUNTAȘILOR

La Scornicești, județul Olt, a avut loc o festivitate în cadrul căreia Cooperativele agricole de producție i s-au înmănat Medalia de aur „Secera și Ciocanul”, drapelul de unitate agricolă frunțășă la cultura porumbului și Drapelul de cooperativă agricolă frunțășă în întrecerea socialistă pe anul 1974.

Participanții la festivitate au adresat o telegramă COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN, TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU, subliniind că harnicii gospodari din Scornicești și-au respectat cuvântul dat secretarului general al partidului cu prilejul vizitei în cooperativa lor. În telegramă se spune: „Tărâni, muncitorii, inginerii și tehnicienii din cooperativa noastră agricolă au muncit cu mult entuziasm și dăruire, au fost cazuri când a trebuit să facem din noaptea zi pentru câștigarea acestor întreceri. Tocmai de aceea, Tărâni, muncitorii, inginerii și tehnicienii ca și în viitor, sintem hotărâți să unim loialtăți și acțiune la practică, să facem o agricultură ca adevărat intensivă, să lucrăm cât mai bine pentru a smulge pământului roade cât mai bune.

Personal ne-ați învățat, mult stimată fiu al acestei așezări din județul Olt, să folosim pământul, acest bun național, cât mai rațional, să îmbunătățim continuu structura solului. Rezultatele în această direcție au fost dintre cele mai bune. Am înregistrat producții sporite în anul 1974 atât la culturile de grâu, porumb, cit și în legumicultură și zootehnie. Vă mulțumim din inimă și pe această cale, dumneavoastră, în tregul conducerii de partid și de stat, pentru acordarea pentru a doua oară a Medaliei de aur „Secera și Ciocanul”, ce a fost conferită astăzi Cooperativei agricole de producție din Scornicești pentru producțiile mari pe care le-am înregistrat în toamna anului 1974 la cultura porumbului, respectiv de 6720 kg la ha. Atât vara, cât și toamna acestui an dorim să le facem cât mai îmbelșugate, așa cum ne-am angajat față de dumneavoastră. La ora actuală prețăm cu cea mai mare atenție însemnarea unui lot de 100 ha, pe care ne-am propus să obținem 15.000 kg porumb și 1000 kg cit, iar de pe celelate suprafețe cite 11.000 kg la ha. La ora actuală, grăul de pe terenurile unității noastre se prezintă frumos și ne promite producții sporite.

Vă asigurăm, mult iubite tovarăș Nicolae Ceaușescu, că vom face totul, ceea ce ne stă în putință pentru înfăptuirea în mod exemplar a sarcinilor mărețe ce ne revin din hotărârile celui de-al XI-lea Congres al P.C.R., pentru a ne spori și noi contribuția alături de întregul popor, la furtarea societății socialiste multilateral dezvoltate și înaintarea patriei noastre spre comunism.

Cu planul cincinal indeplinit

Colectivul întreprinderii miniere Barza Bred, județul Hunedoara, a încheiat la 7 aprilie planul cincinal.

Succesele reputeate de muncitorii unității pe linia devansării angajamentului lui în întrecerea socialistă sint o garanție sigură a continuității lor pe un plan superior ce se vor materializa la finele acestui an în obținerea unei producții globale suplimentare în valoare de peste 78 milioane lei.

În telegrama adresată cu acest prilej COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN, TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU, se scrie, între altele: „Odată cu angajamentul nostru de a ne situa între întreprinderile industriale frunțășe pe ramură, vă raportăm că încă de pe acum ne preocupăm de pregătirea în bune condiții a planului cincinal 1976-1980, așa încât să dăm viață indicăției dumneavoastră, mult stimată tovarăș Nicolae Ceaușescu, subliniată în Raportul la Congresul al XI-lea al P.C.R., cu prilejul vizitelor dumneavoastră.

Primire la primul ministru al Guvernului, Manea Mănescu

Primul ministru al Guvernului Republicii Socialiste România, Manea Mănescu, a primit, marți după-amiază, pe Roy Mason, ministrul apărării al Marii Britanii, care face o vizită oficială în țara noastră.

Cu acest prilej a avut loc o convorbire cordială în cadrul căreia au fost subliniate bunele relații statornicite între România și Marea Britanie.

La primire au participat general de armată Ion Ioniță, ministrul apărării naționale, general colonel Ion Coman, prim-adjunct al ministrului apărării naționale, șef al Marelui Stat Major, general colonel Vasile Ionel, adjunct al ministrului apărării naționale.

A fost prezent Jeffrey Charles Peterson, ambasadorul Marii Britanii la București.

În cursul zilei de marți, ministrul apărării al Marii Britanii, Roy Mason, însoțit de general colonel Vasile Ionel, adjunct al ministrului apărării naționale al Republicii Socialiste România, a asistat la un exercițiu tactic prezentat de către o unitate militară. În continuare, oaspetele britanic a vizitat întreprinderea „Automecanica” din Moreni.

Cu prilejul prezentei în țara noastră a ministrului apărării al Marii Britanii, ambasadorului acestei țări la București, Jeffrey Charles Peterson, a oferit un dîneu.

La cele 11 categorii de greutăți, prevăzute în programul competiției vor concura peste 120 de boxeri din 20 de țări. Asadar, vom avea prilejul să urmărim un adevărat festival al boxului amator, care cunoaște, la ora actuală, o largă popularitate pe toate meridianele. Țara noastră va fi reprezentată de un număr de 70 de boxeri, dintre care amintesc pe campioni europeni Constantin Griescu și Simion Cutoș — ultimul medaliat cu argint la C.M. de la Havana, Calisto Cutoș, Gabriel Pomciu, Paul Dobrescu, George Ciochină, Victor Zilberman, Făreidin Ibrahim, Mircea Tone ca și tinerii pugiliști Pavel Iște, Ion Făuș, Vasile Dîdea, Alexandru Turel și Dinu Căduț. Furtarea, pentru pugiliștii noștri această confruntare va constitui un test util înaintea Campionatelor europene, edita la 21-a, care se desfășoară între 1 și 8 iunie, la Katowice (Polonia).

„Centura de aur” programată cite două reuniuni în zilele de luni 14, marți 15, miercuri 16 și Joi 17 aprilie, iar vineri 18 aprilie vor avea loc cele două gale semifinale. Întrecerile încep zilnic, de la ora 15 și ora 19. După o zi de renaus, duminică 20 aprilie, de la ora 10, sint programate întrecerile finale. La cele 11 gale vor oficia și o serie de arbitri internaționali de peste hotare printre care: Rial (Spania), Joos (Elveția), Thomson (Irlanda) și Vale Resko (Finlanda).

„Centura de aur” programată cite două reuniuni în zilele de luni 14, marți 15, miercuri 16 și Joi 17 aprilie, iar vineri 18 aprilie vor avea loc cele două gale semifinale. Întrecerile încep zilnic, de la ora 15 și ora 19. După o zi de renaus, duminică 20 aprilie, de la ora 10, sint programate întrecerile finale. La cele 11 gale vor oficia și o serie de arbitri internaționali de peste hotare printre care: Rial (Spania), Joos (Elveția), Thomson (Irlanda) și Vale Resko (Finlanda).

„Centura de aur” programată cite două reuniuni în zilele de luni 14, marți 15, miercuri 16 și Joi 17 aprilie, iar vineri 18 aprilie vor avea loc cele două gale semifinale. Întrecerile încep zilnic, de la ora 15 și ora 19. După o zi de renaus, duminică 20 aprilie, de la ora 10, sint programate întrecerile finale. La cele 11 gale vor oficia și o serie de arbitri internaționali de peste hotare printre care: Rial (Spania), Joos (Elveția), Thomson (Irlanda) și Vale Resko (Finlanda).

„Centura de aur” programată cite două reuniuni în zilele de luni 14, marți 15, miercuri 16 și Joi 17 aprilie, iar vineri 18 aprilie vor avea loc cele două gale semifinale. Întrecerile încep zilnic, de la ora 15 și ora 19. După o zi de renaus, duminică 20 aprilie, de la ora 10, sint programate întrecerile finale. La cele 11 gale vor oficia și o serie de arbitri internaționali de peste hotare printre care: Rial (Spania), Joos (Elveția), Thomson (Irlanda) și Vale Resko (Finlanda).

„Centura de aur” programată cite două reuniuni în zilele de luni 14, marți 15, miercuri 16 și Joi 17 aprilie, iar vineri 18 aprilie vor avea loc cele două gale semifinale. Întrecerile încep zilnic, de la ora 15 și ora 19. După o zi de renaus, duminică 20 aprilie, de la ora 10, sint programate întrecerile finale. La cele 11 gale vor oficia și o serie de arbitri internaționali de peste hotare printre care: Rial (Spania), Joos (Elveția), Thomson (Irlanda) și Vale Resko (Finlanda).

„Centura de aur” programată cite două reuniuni în zilele de luni 14, marți 15, miercuri 16 și Joi 17 aprilie, iar vineri 18 aprilie vor avea loc cele două gale semifinale. Întrecerile încep zilnic, de la ora 15 și ora 19. După o zi de renaus, duminică 20 aprilie, de la ora 10, sint programate întrecerile finale. La cele 11 gale vor oficia și o serie de arbitri internaționali de peste hotare printre care: Rial (Spania), Joos (Elveția), Thomson (Irlanda) și Vale Resko (Finlanda).

„Centura de aur” programată cite două reuniuni în zilele de luni 14, marți 15, miercuri 16 și Joi 17 aprilie, iar vineri 18 aprilie vor avea loc cele două gale semifinale. Întrecerile încep zilnic, de la ora 15 și ora 19. După o zi de renaus, duminică 20 aprilie, de la ora 10, sint programate întrecerile finale. La cele 11 gale vor oficia și o serie de arbitri internaționali de peste hotare printre care: Rial (Spania), Joos (Elveția), Thomson (Irlanda) și Vale Resko (Finlanda).

„Centura de aur” programată cite două reuniuni în zilele de luni 14, marți 15, miercuri 16 și Joi 17 aprilie, iar vineri 18 aprilie vor avea loc cele două gale semifinale. Întrecerile încep zilnic, de la ora 15 și ora 19. După o zi de renaus, duminică 20 aprilie, de la ora 10, sint programate întrecerile finale. La cele 11 gale vor oficia și o serie de arbitri internaționali de peste hotare printre care: Rial (Spania), Joos (Elveția), Thomson (Irlanda) și Vale Resko (Finlanda).

„Centura de aur” programată cite două reuniuni în zilele de luni 14, marți 15, miercuri 16 și Joi 17 aprilie, iar vineri 18 aprilie vor avea loc cele două gale semifinale. Întrecerile încep zilnic, de la ora 15 și ora 19. După o zi de renaus, duminică 20 aprilie, de la ora 10, sint programate întrecerile finale. La cele 11 gale vor oficia și o serie de arbitri internaționali de peste hotare printre care: Rial (Spania), Joos (Elveția), Thomson (Irlanda) și Vale Resko (Finlanda).

„Centura de aur” programată cite două reuniuni în zilele de luni 14, marți 15, miercuri 16 și Joi 17 aprilie, iar vineri 18 aprilie vor avea loc cele două gale semifinale. Întrecerile încep zilnic, de la ora 15 și ora 19. După o zi de renaus, duminică 20 aprilie, de la ora 10, sint programate întrecerile finale. La cele 11 gale vor oficia și o serie de arbitri internaționali de peste hotare printre care: Rial (Spania), Joos (Elveția), Thomson (Irlanda) și Vale Resko (Finlanda).

„Centura de aur” programată cite două reuniuni în zilele de luni 14, marți 15, miercuri 16 și Joi 17 aprilie, iar vineri 18 aprilie vor avea loc cele două gale semifinale. Întrecerile încep zilnic, de la ora 15 și ora 19. După o zi de renaus, duminică 20 aprilie, de la ora 10, sint programate întrecerile finale. La cele 11 gale vor oficia și o serie de arbitri internaționali de peste hotare printre care: Rial (Spania), Joos (Elveția), Thomson (Irlanda) și Vale Resko (Finlanda).

„Centura de aur” programată cite două reuniuni în zilele de luni 14, marți 15, miercuri 16 și Joi 17 aprilie, iar vineri 18 aprilie vor avea loc cele două gale semifinale. Întrecerile încep zilnic, de la ora 15 și ora 19. După o zi de renaus, duminică 20 aprilie, de la ora 10, sint programate întrecerile finale. La cele 11 gale vor oficia și o serie de arbitri internaționali de peste hotare printre care: Rial (Spania), Joos (Elveția), Thomson (Irlanda) și Vale Resko (Finlanda).

„Centura de aur” programată cite două reuniuni în zilele de luni 14, marți 15, miercuri 16 și Joi 17 aprilie, iar vineri 18 aprilie vor avea loc cele două gale semifinale. Întrecerile încep zilnic, de la ora 15 și ora 19. După o zi de renaus, duminică 20 aprilie, de la ora 10, sint programate întrecerile finale. La cele 11 gale vor oficia și o serie de arbitri internaționali de peste hotare printre care: Rial (Spania), Joos (Elveția), Thomson (Irlanda) și Vale Resko (Finlanda).

„Centura de aur” programată cite două reuniuni în zilele de luni 14, marți 15, miercuri 16 și Joi 17 aprilie, iar vineri 18 aprilie vor avea loc cele două gale semifinale. Întrecerile încep zilnic, de la ora 15 și ora 19. După o zi de renaus, duminică 20 aprilie, de la ora 10, sint programate întrecerile finale. La cele 11 gale vor oficia și o serie de arbitri internaționali de peste hotare printre care: Rial (Spania), Joos (Elveția), Thomson (Irlanda) și Vale Resko (Finlanda).

„Centura de aur” programată cite două reuniuni în zilele de luni 14, marți 15, miercuri 16 și Joi 17 aprilie, iar vineri 18 aprilie vor avea loc cele două gale semifinale. Întrecerile încep zilnic, de la ora 15 și ora 19. După o zi de renaus, duminică 20 aprilie, de la ora 10, sint programate întrecerile finale. La cele 11 gale vor oficia și o serie de arbitri internaționali de peste hotare printre care: Rial (Spania), Joos (Elveția), Thomson (Irlanda) și Vale Resko (Finlanda).

„Centura de aur” programată cite două reuniuni în zilele de luni 14, marți 15, miercuri 16 și Joi 17 aprilie, iar vineri 18 aprilie vor avea loc cele două gale semifinale. Întrecerile încep zilnic, de la ora 15 și ora 19. După o zi de renaus, duminică 20 aprilie, de la ora 10, sint programate întrecerile finale. La cele 11 gale vor oficia și o serie de arbitri internaționali de peste hotare printre care: Rial (Spania), Joos (Elveția), Thomson (Irlanda) și Vale Resko (Finlanda).

„Centura de aur” programată cite două reuniuni în zilele de luni 14, marți 15, miercuri 16 și Joi 17 aprilie, iar vineri 18 aprilie vor avea loc cele două gale semifinale. Întrecerile încep zilnic, de la ora 15 și ora 19. După o zi de renaus, duminică 20 aprilie, de la ora 10, sint programate întrecerile finale. La cele 11 gale vor oficia și o serie de arbitri internaționali de peste hotare printre care: Rial (Spania), Joos (Elveția), Thomson (Irlanda) și Vale Resko (Finlanda).

„Centura de aur” programată cite două reuniuni în zilele de luni 14, marți 15, miercuri 16 și Joi 17 aprilie, iar vineri 18 aprilie vor avea loc cele două gale semifinale. Întrecerile încep zilnic, de la ora 15 și ora 19. După o zi de renaus, duminică 20 aprilie, de la ora 10, sint programate întrecerile finale. La cele 11 gale vor oficia și o serie de arbitri internaționali de peste hotare printre care: Rial (Spania), Joos (Elveția), Thomson (Irlanda) și Vale Resko (Finlanda).

„Centura de aur” programată cite două reuniuni în zilele de luni 14, marți 15, miercuri 16 și Joi 17 aprilie, iar vineri 18 aprilie vor avea loc cele două gale semifinale. Întrecerile încep zilnic, de la ora 15 și ora 19. După o zi de renaus, duminică 20 aprilie, de la ora 10, sint programate întrecerile finale. La cele 11 gale vor oficia și o serie de arbitri internaționali de peste hotare printre care: Rial (Spania), Joos (Elveția), Thomson (Irlanda) și Vale Resko (Finlanda).

„Centura de aur” programată cite două reuniuni în zilele de luni 14, marți 15, miercuri 16 și Joi 17 aprilie, iar vineri 18 aprilie vor avea loc cele două gale semifinale. Întrecerile încep zilnic, de la ora 15 și ora 19. După o zi de renaus, duminică 20 aprilie, de la ora 10, sint programate întrecerile finale. La cele 11 gale vor oficia și o serie de arbitri internaționali de peste hotare printre care: Rial (Spania), Joos (Elveția), Thomson (Irlanda) și Vale Resko (Finlanda).

„Centura de aur” programată cite două reuniuni în zilele de luni 14, marți 15, miercuri 16 și Joi 17 aprilie, iar vineri 18 aprilie vor avea loc cele două gale semifinale. Întrecerile încep zilnic, de la ora 15 și ora 19. După o zi de renaus, duminică 20 aprilie, de la ora 10, sint programate întrecerile finale. La cele 11 gale vor oficia și o serie de arbitri internaționali de peste hotare printre care: Rial (Spania), Joos (Elveția), Thomson (Irlanda) și Vale Resko (Finlanda).



În întâmpinarea zilei de 1 Mai

La I.P.T.E. Alexandria: SE EXECUȚĂ PRODUSE

PENTRU OBIECTIVELE VIITORULUI CINCAL

Începînd din această săptămîna, colectivul întreprinderii de panouri și tablouri electrice din Alexandria lucrează în contul ultimei săptămîni a lunii septembrie 1975. Sarcinile de plan pe primul trimestru au fost depășite la toți indicatorii. La sortimentul panouri comandă masini unelte, spre exemplu, s-a livrat beneficiarilor o producție suplimentară în valoare de 6 milioane lei.

— La obținerea acestor rezultate, ne declară inginerul Marin Niculescu, secretarul comitetului UTC pe întreprindere, tinerii s-au adus un aport decisiv. Spun acest lucru pentru că, jumătate din lucrătorii întreprinderii nu au nici măcar vârsta de 23 de ani. Angajamentele lor pe linie de producție, luate în cadrul adunării UTC, au fost îndeplinite lună de lună.

Ca argument la cele afirmate de secretarul UTC, enumerăm cîteva dintre realizările mai importante ale tinerilor: 30 de panouri de mașini unelte realizate peste angajamentul atelierului de producție pe primul trimestru; o amplă acțiune de reproiectare a tehnologiei de croire a foilor de tablă la secția construcțiilor metalice, în urma căreia s-a obținut o economie de 20 tone tablă de calitate superioară;

optimizarea traseelor de conducători de cupru la panourile de mașini unelte, acțiune la care au participat toți membrii celor 12 organizații UTC din cadrul secției echipare electrică și care a avut ca efect economisirea unei cantități de cupru din import suficientă echipării a 200 de panouri de mașini unelte s.a. La materializarea acestor inițiative și angajamente, precum și la îndeplinirea tuturor sarcinilor de plan din cadrul secției și atelierelor o contribuție deosebită au adus-o echipele conduse de uteciștii Nicolae Luca (atelierul echipare electrică serie), Ilie Sîsu și Crăciun Grîu (echipare electrică unelte) și Florin Iadu (secția construcții metalice).

Echipa lui Nicolae Luca, spre exemplu, compusă din 38 de tineri muncitori, a realizat în trimestrul trecut o producție suplimentară în valoare de peste 600.000 lei. Și, fapt semnificativ, acest harnic colectiv de lucru realizează de la subsolul mașinilor pentru instalările care vor începe să producă în primele luni ale viitorului cincinal, la întreprinderile „Strungul” — Arad, „Unirea” — Cluj-Napoca și unități economice din cadrul Ministerului Energiei Electrice.

P. PAVEL

Începînd din această săptămîna, colectivul întreprinderii de panouri și tablouri electrice din Alexandria lucrează în contul ultimei săptămîni a lunii septembrie 1975. Sarcinile de plan pe primul trimestru au fost depășite la toți indicatorii. La sortimentul panouri comandă masini unelte, spre exemplu, s-a livrat beneficiarilor o producție suplimentară în valoare de 6 milioane lei.

— La obținerea acestor rezultate, ne declară inginerul Marin Niculescu, secretarul comitetului UTC pe întreprindere, tinerii s-au adus un aport decisiv. Spun acest lucru pentru că, jumătate din lucrătorii întreprinderii nu au nici măcar vârsta de 23 de ani. Angajamentele lor pe linie de producție, luate în cadrul adunării UTC, au fost îndeplinite lună de lună.

Ca argument la cele afirmate de secretarul UTC, enumerăm cîteva dintre realizările mai importante ale tinerilor: 30 de panouri de mașini unelte realizate peste angajamentul atelierului de producție pe primul trimestru; o amplă acțiune de reproiectare a tehnologiei de croire a foilor de tablă la secția construcțiilor metalice, în urma căreia s-a obținut o economie de 20 tone tablă de calitate superioară;

optimizarea traseelor de conducători de cupru la panourile de mașini unelte, acțiune la care au participat toți membrii celor 12 organizații UTC din cadrul secției echipare electrică și care a avut ca efect economisirea unei cantități de cupru din import suficientă echipării a 200 de panouri de mașini unelte s.a. La materializarea acestor inițiative și angajamente, precum și la îndeplinirea tuturor sarcinilor de plan din cadrul secției și atelierelor o contribuție deosebită au adus-o echipele conduse de uteciștii Nicolae Luca (atelierul echipare electrică serie), Ilie Sîsu și Crăciun Grîu (echipare electrică unelte) și Florin Iadu (secția construcții metalice).

Echipa lui Nicolae Luca, spre exemplu, compusă din 38 de tineri muncitori, a realizat în trimestrul trecut o producție suplimentară în valoare de peste 600.000 lei. Și, fapt semnificativ, acest harnic colectiv de lucru realizează de la subsolul mașinilor pentru instalările care vor începe să producă în primele luni ale viitorului cincinal, la întreprinderile „Strungul” — Arad, „Unirea” — Cluj-Napoca și unități economice din cadrul Ministerului Energiei Electrice.

P. PAVEL

AGENDA

ÎNȚILNIRE

Marți după-amiază, tovarășul Gheorghe Pană, președintele Consiliului Central al U.G.S.R., s-a întâlnit cu tovarășul Enrique Pastorino, președintele Federației Sindicale Mondiale, sosit în țara noastră pentru a participa la lucrările Simpozionului sindical internațional pe tema: „Participarea femeilor muncitoare la viața economică și socială”, care se vor desfășura la București între 9 și 11 aprilie a.c.

Cu acest prilej, a avut loc o convorbire care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, tovarășească.

CONSĂTUIRE

Între 7 și 8 aprilie, la clubul întreprinderii de țevi „Republica” din Capitală s-au desfășurat lucrările Consătuirii pe țară consacrate activității desfășurate de cantinele-restaurant și cantinele proprii ale întreprinderilor. Organizația de Consiliul pentru coordonarea și îndrumarea activității de aprovizionare și prestări de servicii pentru populație, împreună cu Consiliul Central al U.G.S.R. și Comitetul Central al U.T.C., a comisitate manifestare a reunit reprezentanți ai sindicatelor și organizațiilor U.T.C., factori de răspundere din ministere și unități economice, conducători ai întreprinderilor de alimentație publică, specialiști.

SESIUNE

Sub egida Academiei de științe sociale și politice, în București au avut loc lucrările primei sesiuni a Comisiei mixte de studii științifice și culturale. În cadrul acesteia s-au desfășurat două simpozionare consacrate formării popoarelor paleo-balcanice și începuturilor mișcării muncitorești în sud-estul Europei și s-a examinat stadiul actual al colaborării istoriografice româno-iugoslave. Planul de colaborare prevede în continuare întâlniri periodice, schimbarea de informații științifice, teme comune de cercetare, axate pe probleme importante ale istoriei celor două popoare frățești.

SEARĂ CULTURALĂ

În Capitală a avut loc, marți, o seară culturală, organizată de Comitetul pentru cultură și educație socialistă al municipiului București cu prilejul celei de-a XXX-a aniversări a eliberării Ungariei de sub dominația fascistă. Semnificativ evenimentului a fost relevată de prof. Eugenia Iorga, președinta Comitetului de cultură și educație socialistă al Sectorului II, și Peter Kariakás, secretar al Ambasadei R.P. Ungare la București.

Manifestarea s-a încheiat cu un spectacol folcloric.

MARTI S-A ÎNCHIEIAT

La Gala etapa județeană a Concursului formațiilor artistice pionieresti intitulat „Omagiul muncii creatoare”, Această manifestare a adus sub lumina rampei, în etapa de masă desfășurată în primul trimestru al acestui an școlar, peste 40.000 de pionieri, iar în etapa finală, județeană, care a avut loc în centrele Galați, Tecuci și Tirgu Bujor, peste 4.000 de pionieri.

Ciștișătorii vor participa, în luna iunie, la faza națională a Concursului pentru formațiile pionieresti „România Socialistă, țara mea de glorie!”.

SPORT • SPORT

BOX: „Centura de aur”

LAUREAȚI AI C.M. DE LA HAVANA EVOLUEAZĂ ÎN CAPITALĂ

Sezonul internațional de box din Capitală s-a inaugurat cu o suita de 11 gale atractive, reunind în „cercul magic”, mai mult pugiliști cu o strălucită carieră de vizită sosit din patru continente. Respectiv, începînd de luni 14 aprilie, Palatul sporturilor și culturii va găzdui cea de-a 4-a ediție a „Centurii de aur”, întrecere de anvergură, așteptată cu un mare interes de către iubitorii sportului cu mînuși. Ultimele amănunte despre această prestigioasă competiție ne-au fost furnizate de antrenorul emerit Ion Popa.

Programată cu numai șase săptămîni înaintea Campionatelor Europene de la Katowice (Polonia), actuala ediție a „internaționalului” de box ale României ne va oferi, fără îndoială, întreceri de un ridicat nivel tehnic și spectacolar, fiind susținute de un număr mare de vedete ale pugilatului amator de pe mapamond. Federația de specialitate din Cuba ne-a anunțat că va deplasa la București un lot de boxeri din care fac parte cinci campioni mondiali. Este vorba de Jorge Hernandez (categoria semimuscă), Douglas Rodriguez (muscă), Emilio Correa (semimuscă), Rolando Garbey (mijlocie mică) și blue-cosucul pugilist Teofil Stei-grenson, care deține și centura de campion olimpic la categoria grea. Dintre cei amintiți, patru boxeri au mai evoluat la edițiile precedente ale „Centurii de aur”. Bunăoară, Rolando Garbey a participat la prima ediție în 1972, cînd a cucerit medalia de aur la categoria respectivă. Jorge Hernandez și Emilio Correa în 1973, urcînd, de asemenea, pe podiumul învingătorilor, iar Stevenson a fost prezent la edițiile din 1973 și 1974, cîstigiînd deasupra toate meciurile susținuțe. Din Venezuela și-au anunțat participarea vicecampionii mondiali Alfredo Perez

les Peterson, ambasadorul Marii Britanii la București.

În cursul zilei de marți, ministrul apărării al Marii Britanii, Roy Mason, însoțit de general colonel Vasile Ionel, adjunct al ministrului apărării naționale al Republicii Socialiste România, a asistat la un exercițiu tactic prezentat de către o unitate militară. În continuare, oaspetele britanic a vizitat întreprinderea „Automecanica” din Moreni.

Cu prilejul prezentei în țara noastră a ministrului apărării al Marii Britanii, ambasadorului acestei țări la București, Jeffrey Charles Peterson, a oferit un dîneu.

La cele 11 categorii de greutăți, prevăzute în programul competiției vor concura peste 120 de boxeri din 20 de țări. Asadar, vom avea prilejul să urmărim un adevărat festival al boxului amator, care cunoaște, la ora actuală, o largă popularitate pe toate meridianele. Țara noastră va fi reprezentată de un număr de 70 de boxeri, dintre care amintesc pe campioni europeni Constantin Griescu și Simion Cutoș — ultimul medaliat cu argint la C.M. de la Havana, Calisto Cutoș, Gabriel Pomciu, Paul Dobrescu, George Ciochină, Victor Zilberman, Făreidin Ibrahim, Mircea Tone ca și tinerii pugiliști Pavel Iște, Ion Făuș, Vasile Dîdea, Alexandru Turel și Dinu Căduț. Furtarea, pentru pugiliștii noștri această confruntare va constitui un test util înaintea Campionatelor europene, edita la 21-a, care se desfășoară între 1 și 8 iunie, la Katowice (Polonia).

„Centura de aur” programată cite două reuniuni în zilele de luni 14, marți 15, miercuri 16 și Joi 17 aprilie, iar vineri 18 aprilie vor avea loc cele două gale semifinale. Întrecerile încep zilnic, de la ora 15 și ora 19. După o zi de renaus, duminică 20 aprilie, de la ora 10, sint programate întrecerile finale. La cele 11 gale vor oficia și o serie de arbitri internaționali de peste hotare printre care: Rial (Spania), Joos (Elveția), Thomson (Irlanda) și Vale Resko (Finlanda).

„Centura de aur” programată cite două reuniuni în zilele de luni 14, marți 15, miercuri 16 și Joi 17 aprilie, iar vineri 18 aprilie vor avea loc cele două gale semifinale. Întrecerile încep zilnic, de la ora 15 și ora 19. După o zi de renaus, duminică 20 aprilie, de la ora 10, sint programate întrecerile finale. La cele 11 gale vor oficia și o serie de arbitri internaționali de peste hotare printre care: Rial (Spania), Joos (Elveția), Thomson (Irlanda) și Vale Resko (Finlanda).

„Centura de aur” programată cite două reuniuni în zilele de luni 14, marți 15, miercuri 16 și Joi 17 aprilie, iar vineri 18 aprilie vor avea loc cele două gale semifinale. Întrecerile încep zilnic, de la ora 15 și ora 19. După o zi de renaus, duminică 20 aprilie, de la ora 10, sint programate întrecerile finale. La cele 11 gale vor oficia și o serie de arbitri internaționali de peste hotare printre care: Rial (Spania),

COMUNICAT COMUN

cu privire la vizita în Japonia a președintelui Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și a tovarășei Elena Ceaușescu

Președintele Republicii Socialiste România, Excelența Sa Nicolae Ceaușescu, și doamna Elena Ceaușescu au făcut o vizită oficială de stat în Japonia, între 4 și 9 aprilie 1975.

În timpul sederii în Japonia, președintele Republicii Socialiste România, Excelența Sa Nicolae Ceaușescu, și doamna Elena Ceaușescu s-au întâlnit cu Maestritile lor împărțate și împărțate Japoniei.

Președintele Republicii Socialiste România, Excelența Sa Nicolae Ceaușescu, și doamna Elena Ceaușescu au avut o serie de convorbiri oficiale cu primul ministru al Japoniei, domnul Takeo Miki. Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă deosebit de prietenească, constructivă și cordială.

La convorbiri au participat: Din partea română: George Oprescu, viceprim-ministru al guvernului, George Macoveșcu, ministru afacerilor externe, Mihail Florescu, ministru industriei chimice, Vasile Pungan, consilier al președintelui republicii, și Nicolae Finanțu, ambasadorul Republicii Socialiste România în Japonia;

Din partea japoneză: Kiichi Miyazawa, ministru afacerilor externe, și Ryoko Ishikawa, ambasadorul Japoniei în Republica Socialistă România.

În cursul convorbirilor, președintele Republicii Socialiste România și primul ministru al Japoniei s-au informat reciproc asupra dezvoltării economice și sociale din țările lor. Ei au făcut un schimb util de vederi asupra stadiului actual și a perspectivelor relațiilor dintre cele două țări, precum și asupra problemelor internaționale majore de interes comun.

Președintele și primul ministru au constatat cu satisfacție că relațiile dintre cele două țări au cunoscut, în ultimii ani, o dezvoltare continuă în diferite domenii și au evidențiat, de asemenea, existența posibilităților pentru extinderea și diversificarea lor în continuare, deosebi în domeniile economic, cultural și tehnico-stiințific.

Președintele și primul ministru au exprimat satisfacția lor în legătură cu dezvoltarea continuă a relațiilor economice și comerciale dintre cele două țări. Ei au manifestat satisfacție față de intensificarea contactelor de intensificare a relațiilor economice și comerciale dintre cele două țări. Ei au manifestat satisfacție față de intensificarea contactelor de intensificare a relațiilor economice și comerciale dintre cele două țări.

Președintele și primul ministru au exprimat satisfacția lor în legătură cu dezvoltarea continuă a relațiilor economice și comerciale dintre cele două țări. Ei au manifestat satisfacție față de intensificarea contactelor de intensificare a relațiilor economice și comerciale dintre cele două țări.

Președintele și primul ministru au exprimat satisfacția lor în legătură cu dezvoltarea continuă a relațiilor economice și comerciale dintre cele două țări. Ei au manifestat satisfacție față de intensificarea contactelor de intensificare a relațiilor economice și comerciale dintre cele două țări.

Președintele și primul ministru au exprimat satisfacția lor în legătură cu dezvoltarea continuă a relațiilor economice și comerciale dintre cele două țări. Ei au manifestat satisfacție față de intensificarea contactelor de intensificare a relațiilor economice și comerciale dintre cele două țări.

NICOLAE CEAUȘESCU, Președinte al Republicii Socialiste România
TAKEO MIKI, Prim-ministru al Japoniei

Tokio, 8 aprilie 1975

O imagine cuprinzătoare a semnificației majore conferite de vizita înaltilor oaspeți români

Presă japoneză consacră spații ample desfășurării vizitei în Japonia a președintelui Republicii Socialiste România, tovarășii Nicolae Ceaușescu, și a tovarășei Elena Ceaușescu, evidențind caracterul de lucru, rodnic, al convorbirilor și contactelor, perspectivele concrete ale cooperării, deosebit de cordialitate cu care sînt întîmpinați pretutindeni înaltii soi ai poporului român. Etapele vizitei președintelui Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu sînt ilustrate pe larg în articole, comentarii, informații și fotografii. Toate aceste materiale creează o imagine cuprinzătoare a semnificației majore a acestor remarcabile evenimente, evidențiază posibilitățile ample de extindere, pe diverse planuri, a relațiilor bilaterale, a cooperării româno-japoneze. Presa subliniază, totodată, importanța contactelor pe care tovarășii Nicolae Ceaușescu le-au avut cu reprezentanții vieții politice și economice nipone, contacte ce au reflectat dorința reciprocă de a dezvolta, și în viitor, în avantajul ambelor țări și popoare, relațiile dintre România și Japonia.

Principalele cotidiane nipone consacră ample relații convorbirilor pe care președintele Republicii Socialiste România, tovarășii Nicolae Ceaușescu, le-au avut cu primul ministru al Japoniei, Takeo Miki, remarcînd atmosfera de caldă prietenie în care acestea s-au desfășurat, vizitei la Dieta națională a Japoniei, care a prilejuit întîlniri cu președinții celor două camere. Totodată, ziarul nipon relatează despre convorbirile tovarășii Nicolae Ceaușescu, secretar general al P.C.R., președintelui Republicii Socialiste România, pe care le-a avut cu președintele Prezidiului C.C. al Partidului Comunist din Japonia, Kenji Miyamoto, cu președintele Partidului Socialist din Japonia, Tomomi Narita.

Sub titlul „Promovarea relațiilor economice cu România”, ziarul „Nikkei Shimbun” informează despre semnarea în urma dialogului fructuos purtat de tovarășii Nicolae Ceaușescu cu conducerea companiei „Koyo Seiko”, a unei înțelegeri româno-japoneze de colaborare și cooperare în domeniul producției și desfacerii de rulmenți. Articolul relevă satisfacția deosebită a reprezentanților firmei lor ale căror uzine au fost vizitate, de a avea ca distinși oaspeți pe tovarășii Nicolae Ceaușescu și pe tovarășii Elena Ceaușescu, dorința companiilor respective de a dezvolta cooperarea cu România. În edițiile de marți seara cotidienele „Yomiuri Shimbun”, „Mainichi Shimbun”, „Nikkei Shimbun”, „Asahi Shimbun” înserază, la loc de frunte, relațiile despre semnarea, între România și Japonia, a unor acorduri de cooperare în diferite domenii.

Constatarea unanimă ce se desprinde din toate articolele și relațiile presei scrise, ca și din emisiunile de radioteleviziune nipone, consacrate vizitei în Japonia a președintelui României, tovarășii Nicolae Ceaușescu, și a tovarășei Elena Ceaușescu, este semnificația profundă pe care acest eveniment remarcabil o are pentru dezvoltarea pe mai departe a relațiilor de prietenie și cooperare dintre cele două țări și popoare, în beneficiul științific, al cauzei păcii, înțelegerii și progresului în lume.

Revista presei japoneze

„Întregul popor filipinez așteaptă cu nerăbdare și bucurie vizita iubitorilor oaspeți români”

La Manila a avut loc sesiunea festivă de constituire a Asociației de prietenie Filipine-România. Sediința a fost deschisă de ministrul bunăstării sociale, Estefania Albada Lim, care a relevat cu deosebită căldură prietenia româno-filipineză, aspirațiile de pace și colaborare ale celor două țări și popoare, însemnătatea deosebită pe care o are apropierea vizitei în Filipine a președintelui Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu.

Estefania Albada-Lim a arătat că „întregul popor filipinez așteaptă cu nerăbdare și bucurie vizita iubitorilor oaspeți”. Ea a subliniat că, în acest context, este o onoare pentru noi ca, prin crearea

Asociației, să aducem modestul nostru omagiu înaltilor oaspeți, să deschidem, și pe această cale, drumul spre apropierea dintre popoarele noastre”. Președintele asociației a fost ales Fred Elizalde, președintele Camerei de Comerț a Filipinelor, iar Sixto Roxas, președintele marilor întreprinderi financiare „Bancom” și Geromino Velasco, președintele Companiei naționale filipineze de petrol, au fost aleși ca vicepreședinți. În Comitetul de conducere al asociației au mai fost aleși, printre alții, miniștrii comerțului și industriei, informaticii, bunăstării sociale, precum și ambasadorul Republicii Filipine la București, Leticia Shabani.

Imperativul dezvoltării schimburilor de experiență în domeniul educării tineretului și adulților în spiritul înțelegerii internaționale

Negocierile purtate în ultimul timp în Subcomisia pentru securitate și cooperare în Europa au dus la conturarea unui acord asupra unui text care recomanda dezvoltarea schimburilor de experiență în domeniul educării tineretului și adulților în spiritul înțelegerii internaționale. Textul pus de acord prevede ca instituțiile interesate să își comunice reciproc metodele prin care — în cadrul diferitelor forme de educație — sînt făcute cunoscute publicului mare probleme contemporane ale umanității, mai cu seamă cele

lor sau care cer o mai largă cooperare internațională. Rolul special ce îi revine tineretului în acest proces de cunoaștere a marilor probleme ale omenirii, delegatul român a insistat pentru ca în textul respectiv să se menționeze expres, și cu prioritate, tineretul. În ansamblul textelor convenite pînă acum și care se referă la schimburile de experiență în domeniul metodelor pedagogice, textul realizat ocupă un loc important, întrucît vizează creșterea conștiinței civice a tineretului și a adulților, posibilitatea îmbunătățirii metodelor prin care se face astăzi, pe plan mondial, educația în spiritul înțelegerii internaționale.

ÎN ȚĂRILE SOCIALISTE „EXPANSIUNEA ECONOMICĂ A CONTINUAT ÎNTR-UN ÎNALT RITM GENERAL”

Comisia Economică a O.N.U. pentru Europa a dat publicității raportul său anual și a subliniat referitor la țările socialiste, în document se arată: „În 1974, expansiunea economică a continuat într-un înalt ritm general, direcția principală a strategiei dezvoltării constituind-o consolidarea creșterii. A fost acordată o atenție specială utilizării mai eficiente a resurselor umane și naturale, în scopul unei mai bune valorificări a capacităților productive existente și al introducerii rapide a metodelor avansate de conducere”. Între altele,

documentul relevă că ritmul mediu de creștere a producției industriale a fost de 6,5 la sută cu 0,5 la sută mai ridicat decît în anul 1973. În capitele rezervate țărilor occidentale, comisia menționează că majorarea preturilor — a volărilor constituind-o consolidarea creșterii. A fost acordată o atenție specială utilizării mai eficiente a resurselor umane și naturale, în scopul unei mai bune valorificări a capacităților productive existente și al introducerii rapide a metodelor avansate de conducere”. Între altele,

de peste notare



Imagine din centrul Tunisului

Noi adunări și demonstrații studentești la Seul

Noi adunări și demonstrații studentești, la care au participat cîteva mii de persoane, au avut loc, luni, la Seul. Studenții au cerut abrogarea constituției antidemocratice sud-coreene și desființarea poliției secrete, care s-a făcut vinovată de numeroase crime și acte de cruzime față de adversarii regimului. Intre demonstrații și poliție s-au produs ciocniri.

Regimul „președintelui” Pak Cijan Hui din Coreea de Sud a promulgat un decret prin care se închid pe termen nelimitat toate universitățile și se interzic orice manifestații, ca urmare a creșterii amploare demonstratiilor studențești anti-guvernamentale — relevă agențiile France Presse și Associated Press. Totodată, Ministerul Apărării a fost autorizat să facă uz de forță pentru a împiedica astfel de acțiuni.

Imediat după adoptarea acestei măsuri, trupe sprijinite de unități ale poliției motorizate au înconjurat clădirile Universității Naționale din Seul și Universității „Yonsei”.

DECLARAȚIA A COMITETULUI STUDENȚILOR DIN COREEA

Comitetul studenților din Coreea a dat publicității o declarație în care condamnă regimul de la Seul pentru demeritele sale față de tineretul coreean. Arăind că această luptă a studenților și a populației din Coreea de Sud este dusă împotriva celor care trădează interesele naționale și care se bizuie pe forțe străine pentru a se menține la putere, declarația evidențiază sprijinul ferm de care se bucură atitudinea patriotică a studenților mii-tanji din sudul Coreei în rîndul studenților nord-coreeni.

Patrioții khmeri s-au apropiat de aeroportul Pochentong

Fortele patriotice khmere s-au apropiat, la 8 aprilie, nemijlocit de aeroportul Pochentong. Numai cinci kilometri le separă acum de acest aeroport care asigură aprovizionarea capitalei cambodjane cu muniții și alimente. Într-o încercare de a stăvili ofensiva forțelor patriotice, comandamentul de la Phnom Penh transferă pe acest sector al frontului trupe din alte zone ale defensivei orașului.

La 8 aprilie, unitățile de eliberare au strâns și apărarea orașului Kompong Speu aflat în încercuire completă. În oraș au început lupte de stradă.

PE SCURT

La Ambasada României din Copenhaga a avut loc o întîlnire, în cadrul căreia au fost abordate aspecte ale relațiilor economice și de cooperare româno-daneze și perspectivele de dezvoltare ale acestora. Au participat Ivar Norgaard, ministru afacerilor economice externe, Erling Jensen, ministru comerțului, oameni de afaceri, funcționari superiori din ministerele afacerilor economice externe, finanțelor, membri ai conducerii Federației Industriștilor danezi, al consiliului agricol.

Au fost prezenți George Ploceșteanu, ambasadorul României la Copenhaga, și membri ai ambasadei.

Protest al G.R.P. al R.V.S.

Guvernul Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud condamnă cu severitate într-o declarație acțiunile americane care au provocat evacuarea refugiaților din Vietnamul de sud — anunță agenția de presă Eliberarea.

Statele Unite — se arată în declarație — au stabilit un pod aerian și au trimis vase militare, inclusiv port-avioane, în apele Vietnamului de sud, pentru a ajuta regimul lui Nguyen Van Thieu să forțeze populația să plece. S.U.A. și administrația Thieu au organizat, de asemenea, transportarea a mii de copii sud-vietnamezi în S.U.A., declarînd că pușcașii marini americani sînt gata să debarce în Vietnamul de sud pentru „a-i evacua și a-i apăra pe americani”.

Un avion de vîntătoare de tipul „F-5”, aparținînd forțelor armatei saigoneze a bombardat marți dimineața la Saigon, orașul în care se află reședința dictatorului Nguyen Van Thieu, provocînd moartea și rănirea mai multor persoane. Surse militare saigoneze au declarat că avionul, condus de locotenentul Trung Bui, a decolat de la baza aeriană Bien Hoa, îndreptîndu-se, după atac, într-o direcție necunoscută.

Reuniunea grupului de lucru este prezidată de conducătorul delegației P.S.U.G.

Din partea Partidului Comunist Român participă o delegație condusă de Stefan Voicu, membru al C.C. al P.C.R.

În localitatea Gdyl din apropierea Oranului (Algeria) a fost inaugurată prima unitate sanitară — o clinică de maternitate. Concepția de organizare și dotare a noii unități medicale aparține medicului român Marin Dorogescu, de la Maternitatea „Mater” din București, care activează, în prezent, în serviciul social al Societății Naționale Algeriene de Hidrocarburi „Sonatrach”, în cadrul acordurilor de colaborare româno-algeriene. Clinica este dotată cu aparatură medicală fabricată la „I.O.R.” — București.

de toate

PREMIUL MUZICAL „ERNEST VON SIEMENS” A FOST ATRIBUIT, LUNI, LA MÜNCHEN, compozitorului francez Olivier Messiaen, în vîrstă de 71 de ani. 48 DE COPII DE FILME PE 16 MM. REZISTE DE LUNSCHEI CINĂȘTI ca Fellini, Ford, Hitchcock, Cocteau au fost sustrate de la sediul din Paris al Federației franceze a cinecluburilor. Furtul s-a produs sâmbătă seara, la sediul cinematocului Federației cinecluburilor de unde s-au arate în total 30 de pelicule pe 35 mm. VARIOLA VA DISPĂREA PÎNĂ LA SFÎRSITUL ANULUI 1975 — a comunicat luni, la Geneva, Organizația Mondială a Sănătății cu prilejul „Zilei mondiale a sănătății 1975”, informează agenția FRANCE PRESSE. Exercițiul O.M.S., cifra oficială a cazurilor de variolă înregistrate în 1975 indică o reducere cu 87 la sută a frecvenței acestei maladii în raport cu anul 1974. Campania de eradicare a variolăi poate fi considerată ca un triumf al colaborării internaționale și ea a avut „rezultate spectaculoase”, apreciază O.M.S. UN MATERIAL PLASTIC CARE ÎNLOCUIEȘTE STICLA OPTICĂ a fost elaborat de Institutul central pentru chimia organică al Academiei de științe a R.D. Germane. Noul polimer, experimental în prezent în întreprinderea „Carl Zeiss” din Jena în sistemele de lentile, permite o apreciable raționalizare a producției de lentile pentru ochelari, lupse, lunete, precum și pentru prisme și elemente optice destinate construcției de aparatură științifică. Nou material este de două ori mai ușor decît sticla, iar obiectele optice se obțin prin turnare, ceea ce reduce la minimum lucrările de finisare; greutatea și greutatea sunt reduse și elementele optice sînt eliminate. PLOI TORRENȚIALE ÎNSOTITE DE O PUTERNICĂ FURTUNĂ s-au abătut asupra capitalei Ungariei și a zonei învecinate, provocînd înserarea și pierderea materialelor mai ales în satele învecinate. Au fost compromise recoltele de pe întinse suprafețe de bananieri și arbuști de arahide. Guvernul a ordonat adoptarea unor măsuri urgente pentru ajutorarea populației sinistrate. UN MINISTER ORĂȘAN A DECUNUT SUB PODGORILE DE LA VAL DU SUSE? În timpul lucrărilor de excavare pentru construcția unor imobile la Capri, lopoștii au adus la suprafață un important material arheologic: odată obiecte din marmură etc. Construcția unei scoli nu departe de locul primei descoperiri, a permis revelarea unui mare apeduct îngropat. Aceste descoperiri dau o rezonanță nouă unor probleme care vorbesc despre istoria unei cetăți legendare Rîma, măreț și luxosă, construită în jurul unui lac, pe care copiii le aude atunci cînd se află încă în pîntecele mamei și le-au reproducut. Sunetele bădăniți întîmii mamei îi înlesnesc rapid pe sugari, care încetează să plîngă, în medie, după 41 de secunde, multîntre al adormînd în puțin timp. Firma electronică „Toshiba” a editat „discuri pentru bebe” în tiraj mare.

MONICA ZVIRJINSCHI